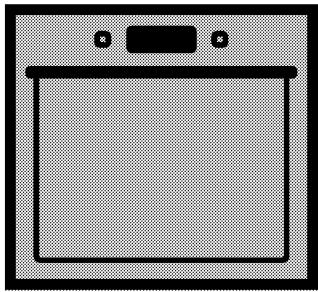


# Įmontuojama orkaitė

Vartotojo vadovas



BIE22301X

LT | ET

285.4439.82/R.AF/27.09.2019/6-2  
7768288402

## Pirmausia įdėmėjai perskaitykite šį vartotojo vadovą!

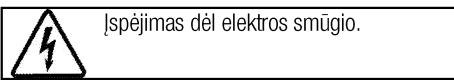
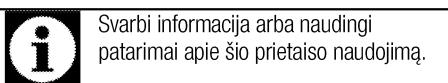
Gerbiaamas pirkėjau,

Ačiū, kad pasirinkote „Beko“ gaminį. Tikimės, kad šiuo gaminiu, kuris buvo pagamintas naudojantis aukščiausios kokybės moderniausią technologiją, liksite patenkinti. Todėl prieš naudojantis šiuo prietaisu prašome perskaityti visą šį vartotojo vadovą ir prie jo pridedamus dokumentus ir pasilikti juos, jei jų prieikytų ateityje. Jeigu atiduotumėte šį gaminį kam nors kitam, kartu atiduokite ir šį vartotojo vadovą. Vadovaukitės visais šiame vartotojo vadove pateikiamais įspėjimais ir informacija.

Atminkite, kad šis vartotojo vadovas taip pat taikytinas keletui kitų modelių. Šiame vadove nurodoma, kuo skiriasi įvairūs modeliai.

### Simbolių paaiškinimas

Šiame vartotojo vadove naudojami šie simboliai:



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



**1 Svarbūs nurodymai ir jspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos** **4**

Bendrieji saugos reikalavimai.....	4
Elektros sauga.....	4
Gaminio sauga.....	5
Numatytoji naudojimo paskirtis .....	7
Vaikų sauga.....	7
Seno gaminio išmetimas .....	8
Pakavimo medžiagų išmetimas.....	8

**2 Bendra informacija** **9**

Apžvalga .....	9
Komplekto turinys.....	10
Techniniai duomenys .....	11

**3 Jrengimas** **12**

Prieš jrengiant .....	12
Jrengimas ir prijungimas .....	14
Būsimas transportavimas .....	16

**4 Paruošimo Darbai** **17**

Patarimai, kaip taupyti energiją.....	17
Naudojant pirmą kartą.....	17
Laiko nustatymas.....	17
Pirmasis prietaiso valymas.....	17
Pradinis šildymas.....	17

**5 Kaip naudoti orkaitę** **19**

Bendroji informacija apie kepimą, kepinimą ir kepimą grilyje.....	19
Kaip naudoti elektrinę orkaitę .....	19
Veikimo režimai.....	20
Orkaitės laikrodžio naudojimas .....	20
Maisto gaminimo laiko lentelė .....	22
Kaip naudoti grilį .....	24
Maisto gaminimo grilyje laiko lentelė .....	24

**6 Techninis aptarnavimas ir priežiūra** **25**

Bendroji informacija.....	25
Valdymo skydo valymas .....	25
Orkaitės valymas.....	25
Orkaitės durelių išémimas.....	26
Durelių vidinės stiklo plokštės išémimas .....	26
Orkaitės lemputės keitimasis.....	27

**7 Trikčių nustatymas** **29**

# **1 Svarbūs nurodymai ir įspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos**

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, kurių laikydamiesi apsaugosite nuo susižeidimo ar materialinės žalos pavoju. Nesilaikant šių instrukcijų bet kokia prietaiso garantija nebegaliros.

## **Bendrieji saugos reikalavimai**

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavoju. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminj, nebent juos prižiūrėtų suaugusieji.
- Šio prietaiso negalima naudoti asmenims (jskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba instruktuoti. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Perduodant įrenginį kitam žmogui asmeniniam naudojimui ar atiduodant kaip panaudotą daiktą, taip pat būtina perduoti naudotojo

vadovą, įrenginio etiketes ir kitus susijusius dokumentus.

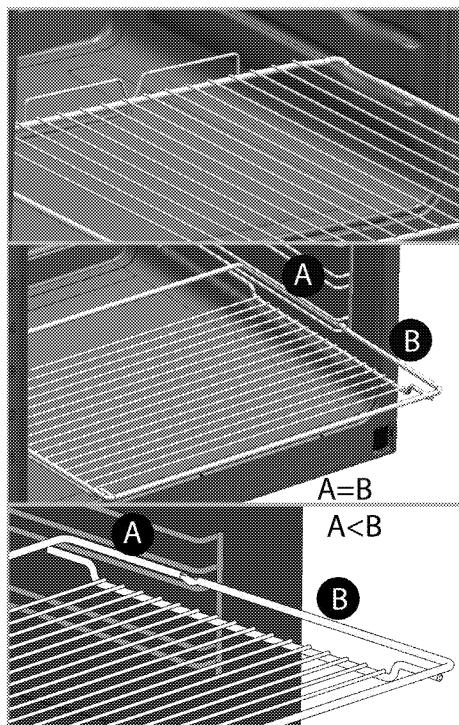
- Remonto ir techninės priežiūros darbus visuomet privalo atlikti įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovai. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys; tokiu atveju garantija gali nebegalioti. Prieš montuodami atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis turi defektų arba yra regimai pažeistas.
- Po kiekvieno naudojimo patikrinkite, ar išjungėte prietaiso valdymo mygtukus.

## **Elektros sauga**

- Jeigu gaminys turi defektų, jo negalima naudoti, kol jo nepataisys įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovas. Kyla elektros smūgio pavoju!
- Prijunkite šį gaminj prie įžeminto lizdo/elektros linijos, apsaugoto tinkamos kategorijos saugikliu kaip nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, įsitikinkite, ar įžeminimo instaliavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokius nuostolius,

- patirtus naudojant gaminj, kuris nėra jžemintas pagal vietas reglamentus.
  - Niekada neplaukite gaminio, purkšdami arba pildami ant jo vandenj! Kyla elektros smūgio pavojus!
  - Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, šis gaminys privalo būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.
  - Jeigu gaminio jungiamasis kabelis būtų pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas, techninės priežiūros specialistas arba kiti panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
  - Prietaisą privaloma įrengti taip, kad prireikus jį galima būtų visiškai atjungti nuo tinklo. Nuo tinklo privaloma arba ištraukiant elektros kištuką, arba naudojant elektros sistemoje įrengtą jungiklį atsižvelgiant į statybos reglamentus.
  - Naudojimo metu orkaitės galinis paviršius jkaista. Galiniame paviršiuje negalima prijungti elektros jungčių, nes jos gali būti pažeistos.
  - Neprispauskite jungiamujų laidų tarp orkaitės durelių ir korpuso; nenutieskite jo virš jkaitusių paviršių. Kitaip gali išsilydyti laido izoliacija ir dėl trumpojo jungimo kilti gaisras.
- Darbus su bet kokiais elektriniais prietaisais ir sistemomis gali atlikti tik jgaliojėji kvalifikuoti specialistai.
  - Esant gedimui, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Norint tai padaryti, pirma išjunkite namų tinklo saugiklį.
  - Patirkinkite, ar saugiklio elektros saugos klasė yra tinkama šiam gaminui.
- ### Gaminio sauga
- **ĮSPĖJIMAS:** Prietaisas ir jo prieinamos dalys jkaista naudojimo metu. Būkite atsargūs ir neprisiliekskite prie kaitinimo elementų. Neleiskite jaunesniems nei 8 metų amčiaus vaikams būti prie prietiso, jeigu nuolat jų neprižiūrite.
  - Nesinaudokite virykle, kai jūsų dėmesys arba koordinacija yra susilpnėjusi dėl alkoholio ir/arba narkotikų vartojimo.
  - Būkite atsargūs, naudodami pateikaluose bet kokius alkoholinius gérimus. Esant aukštai temperatūrai, alkoholis garuoja; prisilietęs prie karšto paviršiaus, jis gali užsiliepsnoti ir sukelti gaisrą.
  - Nelaikykite šalia buitinio prietiso jokių degių medžiagų, nes jo šonai naudojimo metu jkaista.
  - Eksplotavimo metu prietaisas jkaista Būkite atsargūs ir

- neprisilieskite prie kaitinimo elementų orkaitės viduje
- Pasirūpinkite, kad visos ventiliacijos angos būtų atviros.
  - Nešildykite orkaitėje maisto skardinėse ir stiklainiuose. Skardinėje/stiklainyje susidareň slėgis gali juos susprogdinti.
  - Nedékite kepimo skardų, indų ar aliuminio folijos tiesiai ant orkaitės dugno. Susikaupusi šiluma gali sugadinti orkaitės dugną.
  - Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiu abrazyviniu valikliu ar aštriais metaliniais gremžtukais, nes galite subražyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti
  - Nevalykite prietaiso gariniais valymo prietaisais, nes galite patirti elektros smūgį.
  - (Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)  
Kaip tinkamai ant bégelių uždėti grilio groteles ir skardą  
Svarbu tinkamai padėti grilio groteles ir (arba) riebalų surinkimo skardą ant bégelių. Ištumkite grilio groteles arba riebalų surinkimo skardą tarp 2 skersinių ir, prieš dėdami ant jų maistą, patikrinkite, ar jie yra stabilūs (žr. toliau esantį paveikslėlį).



- Nenaudokite prietaiso, jeigu jo priekinis durelių stiklas yra išimtas arba suskilięs.
- Orkaitės rankena néra skirta rankšluosčių džiovinimui. Nekabinkite rankšluosčių, pirštinų ar panašių tekstilės gaminių, kai veikia grilio funkcija ir durelės yra praviros.
- Dédami į orkaitę arba ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pirštines.
- Jtieskite kepimo popierių į puodą ar patieskite ant skardos, grilio grotelių ar pan., sudékite ant jo maistą ir jdékite viską į jkaitintą orkaitę. Nupléškite nereikalingus popieriaus kraštus, išsikišančius

- iš skartos, grilio grotelių ar puodo, kad jie neprisiliestų prie orkaitės kaitinimo elementų. Niekada nenaudokite kepimo popieriaus, kai temperatūra yra didesnei nei nurodyta kepimo popieriaus instrukcijose. Netieskite kepimo popieriaus tiesiai ant orkaitės pagrindo.
- **JSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte galimo elektros šoko pavojaus, prieš keisdami lempą, patikrinkite, ar maitinimo laidas yra atjungtas nuo maitinimo lizdo ir (arba) srovės pertraukiklis - išjungtas.
  - Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad neperkaistų.

Norédami užtikrinti gaminio apsaugą nuo gaisro:

- Kištuką į elektros lizdą privaloma įkišti taip, kad nekiltų kibirkščių.
- Nenaudokite pažeisto arba įpjauto kabelio, o taip pat ilginimo laidų; naudokite tik originalų kabelį.
- Į elektros lizdą jokiais būdais negalima kišti drėgno arba sušlapusio kištuko.

#### Numatytoji naudojimo paskirtis

- Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje. Jį draudžiama naudoti komercinei veiklai.
- **DĒMESIO:** Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Prietaiso negalima naudoti kitoms tikslams, pavyzdžiu, patalpai šildyti.

- Šio prietaiso negalima naudoti lėkštėms po kepimo grotelėmis šildyti, rankšluosčiams bei šluostėms ir pan. ant rankenos kabinti, daiktams džiovinti ir patalpoms šildyti.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, patirtą netinkamai naudojant arba prižiūrint prietaisą.
- Orkaitę galima naudoti maistui atšildyti, kepti, kepinti ir kepti grilyje.

#### Vaikų sauga

- **JSPĖJIMAS:** Naudojimo metu pasiekiamos dalys gali labai jkaisti. Neleiskite prie jų būti mažamečiams vaikams.
- Pakavimo medžiagos gali kelti pavoju vaikams. Saugokite pakavimo medžiagas nuo vaikų. Išmeskite visas pakuotės dalis atsižvelgdami į aplinkosaugos reikalavimus.
- Elektriniai prietaisai gali būti pavojingi vaikams. Gaminui veikiant, neleiskite artyn vaikų ir neleiskite jiems žaisti su šiuo prietaisu.
- Virš prietaiso nelaikykite daiktų, kuriuos vaikai gali bandyti pasiekti.
- Ant atidarytų priekinių durelių nedékite sunkių daiktų ir neleiskite vaikams ant jų sėdėti. Prietaisas gali apvirsti arba gali būti sugadinti durelių vyriai.

## **Seno gaminio išmetimas**

### **WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:**



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES).

Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrango klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Surinkimo punktų adresus sužinosite vienos savivaldybėje.

### **RoHS direktyvos atitiktis:**

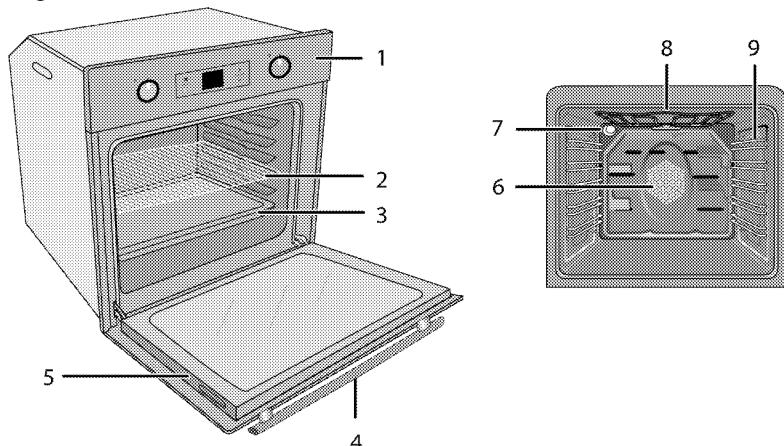
Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

### **Pakavimo medžiagų išmetimas**

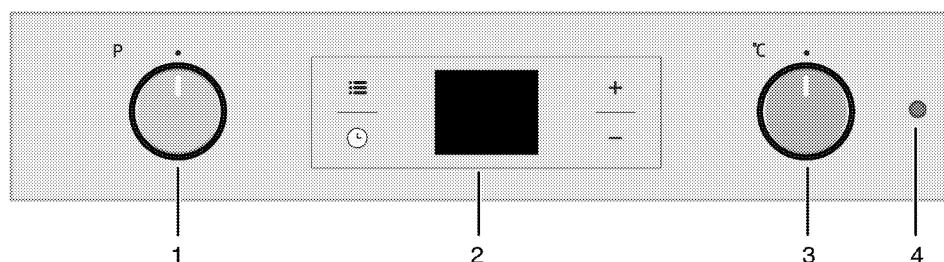
- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų. Tinkamai jas išmeskite ir išrūšiuokite, atsižvelgdami į atliekų perdirbimo instrukciją. Neišmeskite jų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

## 2 Bendra informacija

### Apžvalga



- |   |                  |   |   |
|---|------------------|---|---|
| 1 | Valdymo skydelis | 6 | Ventiliatoriaus variklis (už plieno plokštės) |
| 2 | Grilio grotelės  | 7 | Lemputė                                       |
| 3 | Skarda           | 8 | Viršutinis šildymo elementas                  |
| 4 | Rankena          | 9 | Lentynos padėtis                              |
| 5 | Durelės          |   |   |



- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 | Funkcijų parinkimo rankenėlė |
| 2 | Skaitmeninis laikmatis       |
| 3 | Termostato rankenėlė         |
| 4 | Termostato lemputė           |

## Komplekto turinys

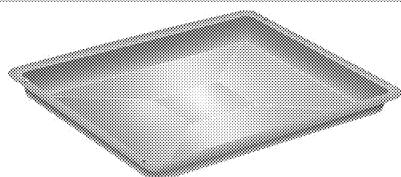


Pateikti priedai gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio. Jūsų gaminyje gali būti ne visi vartotojo vadove aprašyti priedai.

### 1. Vartotojo vadovas

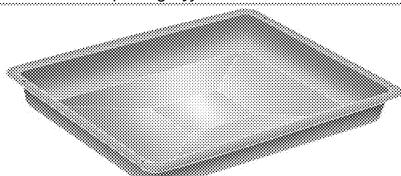
### 2. Standartinis padéklas

Naudojama pyragaičiams, šaldytiems maisto produktams ir dideliems kepsniams kepti.



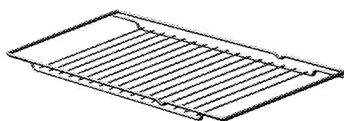
### 3. Gili kepimo skarda

Naudojama tešlainiams, dideliems kepsniams, sultingiems patiekalamams gaminti ir riebalams surinkti kepati grilyje.



### 4. Grilio grotelės

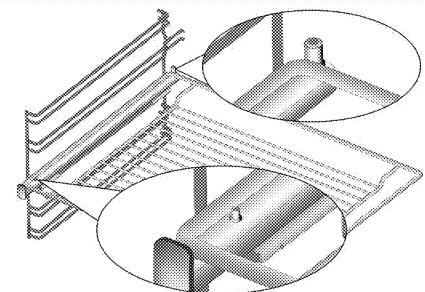
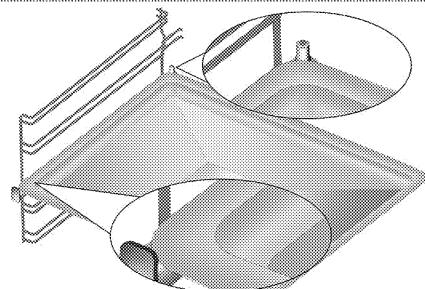
Naudojamos kepinimui ir maisto produktams, kurie bus kepami, kepinami arba gaminami troškinimo induose, dedamos ant pageidaujamų bégeliu.



5. Kaip tinkamai įdėti grilio groteles ir skardą ant ištraukiamų bégelių  
(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

Ištraukiami bégeliai leidžia lengvai įdėti ir išimti skardas bei grilio groteles.

Naudodamis skardą ir grilio groteles su ištraukiamais bégeliais, išsitinkite, kad ištraukiamų bégelių galinėje dalyje esantys kaičiai būtų atremti į grilio grotelių ir skardos kraštus.



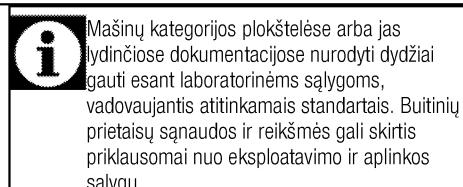
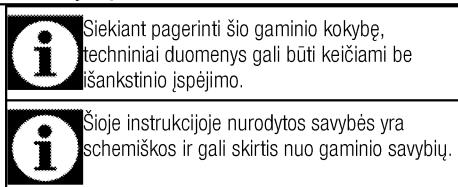
## Techniniai duomenys

<b>Įtampa/dažnis</b>	<b>220-240 V ~ 50 Hz</b>
Bendrosios energijos sąnaudos	2.4 kW
Saugiklis	16 A
Laido tipas/ skerspjūvis	min. H05W-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Išoriniai matmenys (aukštis / plotis / gylis)</b>	<b>595 mm/594 mm/567 mm</b>
Montavimo matmenys (aukštis/plotis/gylis)	**590 arba 600 mm/560 mm/min. 550 mm
<b>Pagrindinė orkaitė</b>	<b>Daugiafunkčių orkaitė</b>
Vidaus lemputė	15/25 W
Grilio energijos sąnaudos	2.2 kW

# Bendroji informacija: Elektrinių orkaičių energijos sąnaudų techninėje lentelėje esanti informacija pateikiama pagal EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartą. Šie dydžiai yra nustatyti esant standartinei apkrovai, veikiant apatinio-viršutinio kaitinimo arba kaitinimo naudojant ventiliatorių funkcijoms.

Energijos efektyvumo klasė nustatyta pagal atsižvelgiant į šiuos prioritetus, priklausomai nuo to, ar atitinkamos funkcijos gaminyme yra, ar ne. 1- gaminimas naudojant ekonomiško kaitinimo ir ventiliatoriaus funkciją, 2- lėtas gaminimas naudojant terminio grilio funkciją, 3- gaminimas naudojant terminio grilio funkciją, 4- apatinio/viršutinio kaitinimo funkcijos naudojant ventiliatorių, 5- viršutinio ir apatinio kaitinimo funkcija.

\*\* Žr. *Jrengimas, puslapis 12.*



### 3 Iрengimas

Prietaisą įrengti turi kvalifikuotas specialistas, vadovaudamas galiojančiais teisės aktais. Kitaip nebegalios gaminio garantija. Gaminčios nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliojei asmenys; tokiu atveju nebegalios ir garantija.



Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros instalacijos paruošimą šiam gaminui.



#### PAVOJUS:

Šis prietaisas turi būti įrengtas ir prijungtas atsižvelgiant į galiojančius vietos dujų ir (arba) elektros prijungimo reglamentus.



#### PAVOJUS:

Prieš pradedant instalaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokiu nors defektų. Jeigu turi, neinstaliuokite jo. Sugadinti gaminiaikelia pajovų jūsų saugai.

#### Prieš įrengiant

Šis būtinis prietaisas yra skirtas montuoti virtuvės spintelėse, kurias galima įsigyti parduotuvėse. Tarp šio

prietaiso ir virtuvės sienų bei baldų reikia palikti saugų tarpat. Žr. pav. (dydžiai mm).

- Paviršiai, sintetiniai laminatai ir klijai turi būti atsparūs šilumai (bent 100 °C).
- Virtuvės spintelės turi būti pastatytos lygai ir pritvirtintos.
- Jeigu po orkaite yra stalčius, tarp orkaitės ir stalčiaus reikia įtaisyti lentyną.
- Prietaisą turi nešti bent du žmonės.



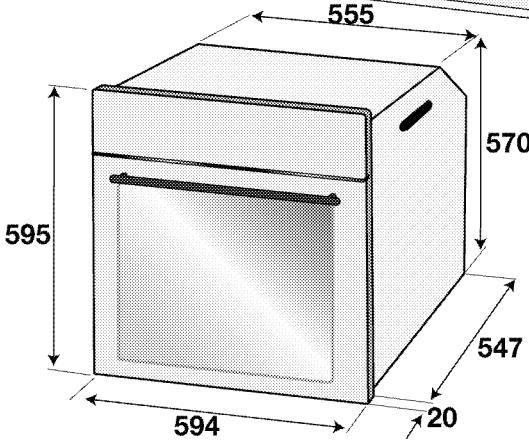
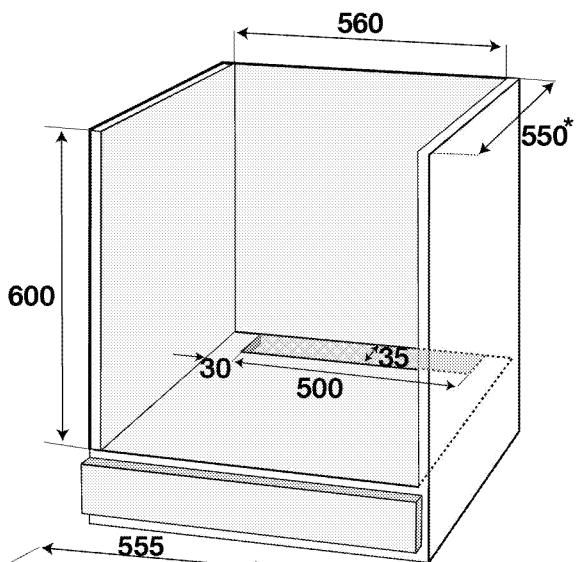
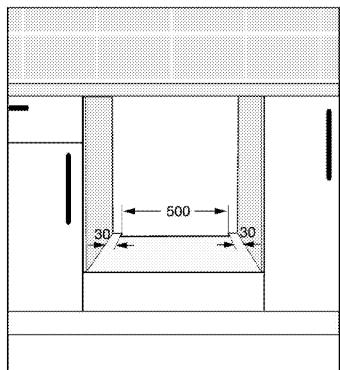
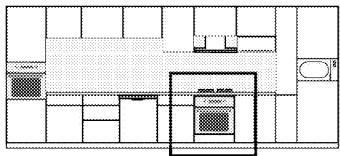
Nestatykite šio būtinio prietaiso prie šaldytuvo ar šaldiklio. Šio prietaiso skleidžiama šiluma padidins šaldymo prietaisų energijos sąnaudas.



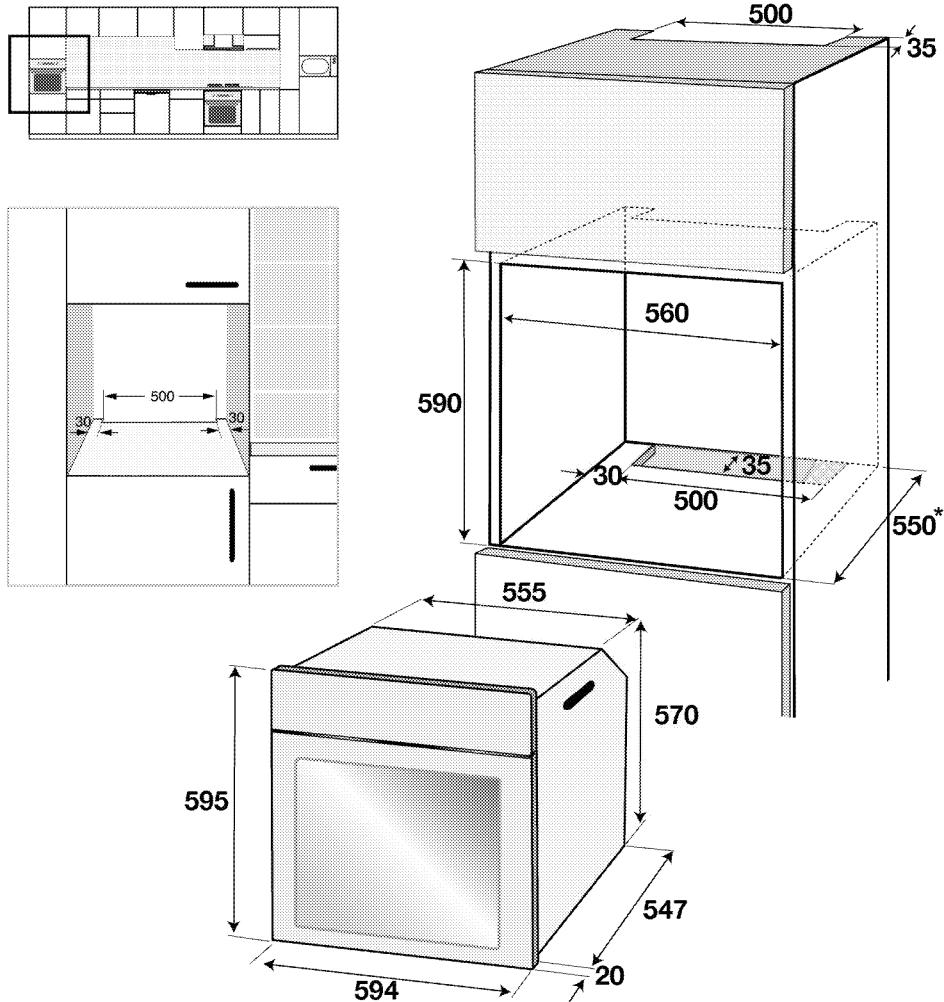
Nekelkite ir neperstatinėkite prietaiso, laikydami už jo durelių ir (arba) rankenos.



Jei gaminys turi vielines rankenėles, perkėlę gaminį, įstumkite jas į orkaitės šonus.



\* min.



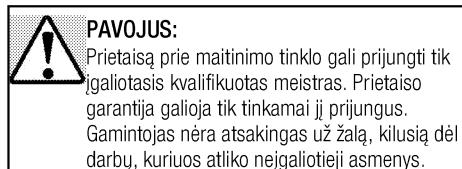
\* min.

## Irengimas ir prijungimas

- Ši prietaisą reikia įrengti ir prijungti atsižvelgiant į įstatymuose dėl prijungimo numatytas taisykles.

## Elektros įvadas

Prijunkite gaminį prie įžeminto lizdo, apsaugoto tinkamos kategorijos miniatiūriniu grandinės pertraukikliu, kaip nurodyta techninių duomenų lentelėje. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, įsitikinkite, ar įžeminimo instaliavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietas reglamentus.





### PAVOJUS:

Maitinimo laido negalima prispausti, sulenkti ar suspausti, jis neturi liestis prie jokiuose prietaiso dalių.

Pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti kvalifikuotas elektrikas. Kitu atveju kyla elektros smūgio, trumpojo jungimo ar gaisro pavojus!

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniuose reglamentuose.
- Maitinimo tinklo duomenys turi atitikti ant prietaiso esančioje kategorijoje nurodytus duomenis. Norėdami pamatyti duomenų plokštelię, atidarykite priekines dureles.
- Šio gaminio maitinimo laidas privalo atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytus parametrus.



### PAVOJUS:

Prieš pradédami bet kokius elektros prijungimo darbus, išjunkite gaminį iš maitinimo tinklo.  
Kyla elektros smūgio pavojus!

## Maitinimo kabelio prijungimas

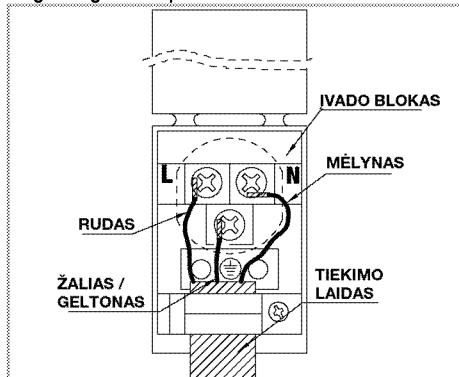


Atliekant elektros instaliaciją, privalote laikytis nacionalinių / vietos elektros taisyklių ir naudotis orkaitė tinkančius kištukinių lizdų / elektros linijų ir kištuką. Jeigu gaminio galios apribojimai viršija elektros linijos lizdo ir kištuko srovės perdavimo gebą, gaminj reikia jungti naudojant stacionarią elektros instalaciją tiesiogiai, nenaudojant elektros linijos kištuko ir lizdo.

1. Jeigu neįmanoma iš maitinimo tinklo išjungti visų polių, išjungimo prietaisai (saugikliai, grandinės apsaugos jungikliai, kontaktoriai) turi būti prijungti paliekant bent 3 mm tarpelius tarp konkaktų; visi poliai turi būti šalia (bet ne virš) virykliés, atsižvelgiant į IEE reglamentus. Nesilaikant šio nurodymo gali kilti naudojimo problemų ir gaminio garantija nebegalios.

Rekomenduojama papildoma apsauga, panaudojant elektros grandinės pertraukiklį.

### Jeigu su gaminiu pateiktas kabelis:

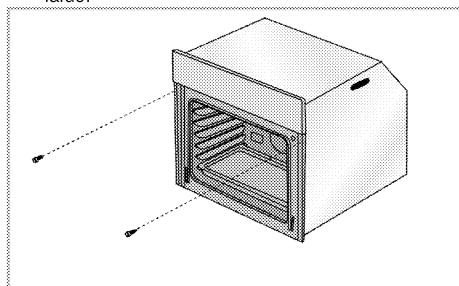


2. Vienfaziam prijungimui; prijunkite, kaip nurodyta toliau:

- Rudas / Juodas laidas = L (Fazė)
- Mėlynas / Pilkas laidas = N (Neutralus)
- Žalias / Geltonas laidas = E (žeminimo) » arba
- Pilkas / Juodas laidas = L (Fazė)
- Mėlynas / Rudas laidas = N (Neutralus)
- Žalias / Geltonas laidas = E (žeminimo)

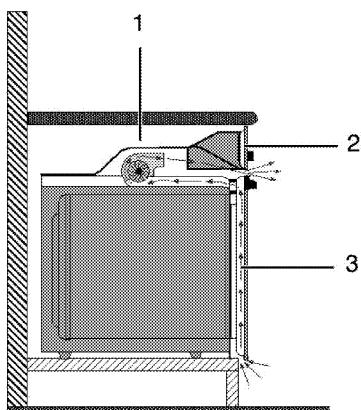
### Gaminio įrengimas

1. Įstatykite orkaitę į spintelę, sulyginkite ir pritvirtinkite ją, tuo pat metu įsitikindami, ar nepažeidėte ir (arba) neprispaudėte maitinimo laido.



Priveržkite orkaitę 2 varžtais, kaip pavaizduota. Sumontavę įsitikinkite, kad varžtais tinkamai priveržti ir orkaitė nejudė. Sumontavus ne pagal instrukcijas ir nepakankamai priveržus varžtus, naudojama orkaitė gali apvirstyti.

## Gaminams su aušinimo ventiliatoriumi (Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)



- 1 Aušinimo ventiliatorius
- 2 Valdymo skydelis
- 3 Durelės

Įmontuotasis ventiliatorius aušina ir įmontuojamą spintelę, ir prietaiso priekį.



Išjungus orkaitę, aušinimo ventiliatorius veikia dar 20–30 minucių.  
Jeigu maistą orkaitėje gaminote užprogramavę laikmatį, pasibaigus kepimo laikui kartu su visomis funkcijomis bus išjungtas ir aušinimo ventiliatorius.

## Galutinis patikrinimas

1. Gaminio eksplotavimas.
2. Patikrinkite, ar funkcijos veikia.

## Būsimas transportavimas

- Išsaugokite originalią prietaiso dėžę ir vežkite prietaisą jo originaloje pakuotėje. Vadovaukitės ant dėžės pateiktais nurodymais. Jeigu neturite originalios kartoninės dėžės, supakuokite gaminį į plastikinę plėvelę su oro burbuliukais arba storą kartoną ir tvirtai apsukite ją lipnia juosta.
- Norėdami apsaugoti, kad viduje esančios grilio grotelės ir skardos nesugadintų orkaitės durelių, skardų padėties lygyje lipnia juosta prilipdykite kartono juostelę prie vidinės durelių pusės. Lipnia juostele prikljuokite dureles prie orkaitės korpuso.
- Nekelkite ir neperstatinkite prietaiso, laikydami už jo durelių ir arba rankenos.



Nedėkite ant gaminio jokių daiktų ir neškite jį tik vertikalioje padėtyje.



Apžiūrėkite prietaisą ir įsitikinkite, ar jis nebuvo apgadintas gabėjimo metu.

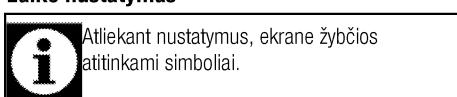
## 4 Paruošimo Darbai

### Patarimai, kaip tauputi energiją

- Ši informacija padės jums ekologiškiau naudoti šį būtinį prietaisą ir tauputi energiją.
- Naudokite tamios spalvos arba emale padengtus prikaistuvius, nes jie geriau perduoda šilumą.
  - Gamindami patiekalus, įkaitinkite orkaitę, jeigu tai rekomenduojama vartotojo vadove arba pagal receptą.
  - Gaminant maistą, dažnai nedarinėkite orkaitės durelių.
  - Jeigu įmanoma, vienu metu orkaitėje stenkiteis gaminti daugiau nei vieną patiekalą. Galite gaminti, padėjė du kepimo indus ant vielinių grilio grotelių.
  - Gaminkite daugiau nei vieną patiekalą vieną po kito. Orkaitė jau būtų įkaitusi.
  - Galite suaupti energijos išjungdami orkaitę kelias minutes prieš kepimo pabaigą. Neatidarykite orkaitės durelių.
  - Atšildykite užšaldytus maisto produktus prieš gamindami juos.

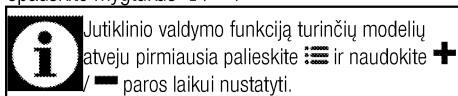
### Naudojant pirmą kartą

#### Laiko nustatymas



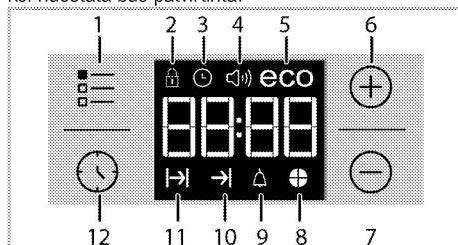
Atliekant nustatymus, ekrane žybčios atitinkami simboliai.

Pirmą kartą įjungę orkaitę, norëdami nustatyti laiką, spauskite mygtukus **+/-**.



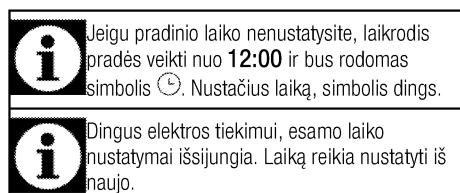
Jutiklinio valdymo funkciją turinčiu modeliui atveju pirmiausia palieskite **:=** ir naudokite **+/-** paros laikui nustatyti.

Patvirtinkite nuostatą, paliesdami simbolį **OK**, ir palaukite 4 sekundes, neliesdami jokių kitų mygtukų, kol nuostata bus patvirtinta.

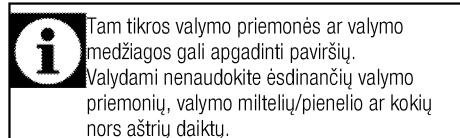


- Nustatymo mygtukas
- Užrakto simbolis
- Laikrodžio simbolis

- Signalų garsumo simbolis (Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)
- Ekonominio režimo simbolis
- Didinimo mygtukas
- Mažinimo mygtukas
- Laiko pyrago simbolis
- Ispėjimo signalo simbolis
- Kepimo pabaigos laiko simbolis
- Kepimo laiko simbolis
- Programos parinkimo mygtukas



#### Pirmasis prietaiso valymas

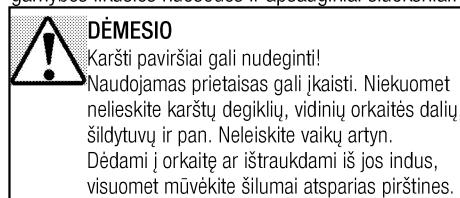


Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių.  
Valydami nenaudokite esdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors aštrijų daiktų.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nuvalykite prietaiso paviršius dregnu skudurėliu ar kempine, tuomet sausai nušluostykite.

#### Pradinis šildymas

Pakaitinkite prietaisą maždaug 30 minučių, tuomet išjunkite **jj**. Taip bus nudedintos ir pašalintos po gamybos likusios nuosėdos ir apsauginiai sluoksniai.



#### Elektrinė orkaitė

- Iš orkaitės išimkite visas kepimo skardas ir groteles.
- Uždarykite orkaitės dureles.
- Pasirinkite padėtį „Statinis“.
- Parinkite didžiausią grilio galtingumą; žr. *Kaip naudoti elektrinę orkaitę*, puslapis 19.
- Pakaitinkite orkaitę maždaug 30 minučių.

- Išjunkite orkaitę; žr. *Kaip naudoti elektrinę orkaitę, puslapis 19*

### **Orkaitė su griliu**

- Iš orkaitės išimkite visas kepimo skardas ir groteles.
- Uždarykite orkaitės dureles.
- Parinkite didžiausią grilio galingumą; žr. *Kaip naudoti grilį, puslapis 24*.
- Pakaitinkite orkaitę maždaug 30 minučių.
- Išjunkite grilį; žr. *Kaip naudoti grilį, puslapis 24*



Pirmą kartą naudojant orkaitę, porą valandų gali kilti dūmų ir sklisti nemalonus kvapas. Tai visiškai normalu Būtinai gerai išvédinkite patalpą, kad joje nelikty dūmų ir nemalonaus kvapo. Stenkiteis neįkvėpti dūmų ir ju skleidžiamos kvapo.

## 5 Kaip naudoti orkaitę

### Bendroji informacija apie kepimą, kepinių ir kepimą grilyje



#### DÉMESIO

Karšti paviršiai gali nudeginti!

Naudojamas prietaisas gali įkaisti. Niekuomet nelieskite karštų degiklių, vidinių orkaitės dalių, šildytuvų ir pan. Neleiskite vaikų artyn.

Dėdami į orkaitę ar ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pirtines.



#### PAVOJUS:

Aitardamai dureles, būkite atsargūs, nes jas gali išeiti garai.

Karšti garai gali nudeginti rankas, veidą ir (arba) akis.

#### Patarimai dėl kepimo

- Naudokite tinkamas nepridegančias metalines lėkštės, alumininius indus arba šilumai atsparias silicio formas.
- Geriausiai išnaudokite grotelių vietą.
- Kepimo formą dėkite grotelių viduryje.
- Prieš įjungdami orkaitę arba grilį, pasirinkite tinkamą grotelių padėtį. Nekeiskite grotelių padėties, kai orkaitė yra įkaitusi.
- Orkaitės durelės turi būti uždarytos.

#### Patarimai dėl kepino

- Visa višta, kalakutas ir dideli mėsos gabalai iškeps geriau, jeigu prieš tai juos palaiksite marinatuose, pavyzdžiui, citrinų sulčiu ir juodujų pipirų.
- Mėsai su kaulais iškepti reikia maždaug 15 - 30 minučių daugiau, nei kepati tokio paties dydžio kepsnį be kaulų.
- Turėtumėte apskaičiuoti kepsnio kepimo laiką: vienas mėsos centimetras į aukštį iškepa per 4 - 5 minutes.
- Mėsai iškepus, palikite ją orkaitėje dar maždaug 10 minučių. Sultys geriau pasiskirsto kepsnyje ir neišbėga, kai mėsa pjaustoma.
- Šilumai atspariame inde gaminamą žuvį reikėtų dėti ant grotelių viduriniame arba apatiniam grilyje.

#### Patarimai dėl kepimo grilyje

- Kepant mėsą, žuvį ir paukštieną grilyje, mėsa greitai apskrunda, pasidengia gražia plutele ir nebūna sausa. Grilyje ypač tinka kepti kepsnius, ant iešmų kepamą mėsą ir dešreles bei daržoves, kuriose yra didelis kiekis vandens, pavyzdžiui, pomidorus ir svogūnus.
- Paskirstykite gabalėlius, kuriuos kepsite grilyje, ant vielinės lentynos arba kepimo skardoje su

vielinė lentyna taip, kad padengtas plotas neviršytų šildytuvo dydžio.

- Itaisykite vielinę lentyną arba kepimo skardą su grotelėmis pageidaujamame orkaitės lygyje. Jeigu kepate grilyje ant vielinės lentynos, itaisykite kepimo skardą žemesniame lygyje, kad iš jų nuvarvėtų riebalai. Iš kepimo skardą pripilkite truputį vandens, kad ją būtų lengviau išvalyti.



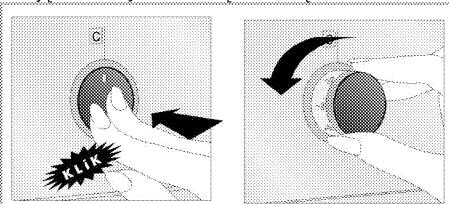
Dėl kepimui grilyje netinkamo maisto gali kilti gaisro pavojus. Grilyje kepkite tik tuos maisto produktus, kurie yra tinkami dideliam karščiui.

Nedékite maisto per giliai į grilį. Tai karščiausia grilio vieta ir riebus maistas gali užsiliepsnoti.

#### Kaip naudoti elektrinę orkaitę

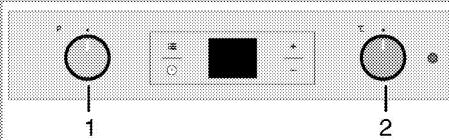
Šioje viryklyje įrengtos įspaudžiamos rankenélės, kurios iššoka, kai jas paspaudžiate.

- Įspauskite rankenélę, kad ji iššoktų, tuomet sukite ją ir nustatykite norimą nuostatą.



- Pasibaigus kepimo procesui, nuspauskite rankenélę.

#### Temperatūros ir veikimo režimo parinkimas



1 Funkcijų parinkimo rankenélė

2 Termostato rankenélė

- Funkcijų rankenélė nustatykite norimą darbo režimą.

- Temperatūros rankenélė nustatykite norimą temperatūrą.

» Orkaitę įkaista iki nustatytos temperatūros ir palaiko ją. Šildymo metu lieka degti temperatūros lemputė.

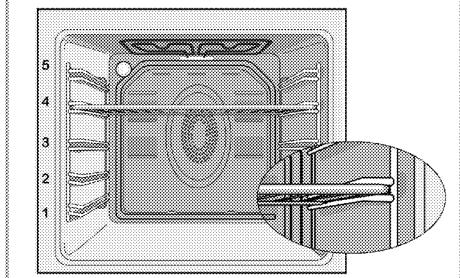
#### Elektrinės orkaitės išjungimas

Pasukite funkcijų ir temperatūros rankenélės į išjungimo (viršutinę) padėtį.

Svarbu tinkamai padėti vielines grotelės ant vielinių grotelių. Vielinės grotelės privalo būti jidotos tarp grotelių taip, kaip parodyta paveikslėlyje.

Neatremkite vielinių grotelių į orkaitės galinę sienelę.  
Pastumkite vielines grotelės lentynos priekinės dalies link ir įtaisykite jas, naudodami dureles, kad grilis veiktytų veiksmingiausiai.

(Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)



### Veikimo režimai

Cia parodyta veikimo režimų tvarka gali skirtis nuo jūsų prietaiso režimų išdėstymo tvarkos.

### Tradicinis kepimas



Veikia abu šildytuvai – ir viršutinis, ir apatinis. Maistas šildomas tolygiai - iš viršaus, ir iš apačios. Tinka, pavyzdžiu, tortams, pyragaičiams arba tortams ir troškiniam tešloje kepti. Kepkite jidėj tik vieną skardą.

### Apat. šildymas



Veikia tik apatinis šildytuvas. Tinka picoms kepti ir paskesniams patiekalų apskrudinimui iš apačios.

Šią funkciją taip pat reikia naudoti norint lengvai valyti garais.



### Apatinis/viršutinis kaitinimas su ventiliatoriumi



Veikia viršutinis bei apatinis kaitinimo elementai ir ventiliatorius (galinėje sienelėje). Ventiliatorius tolygiai paskirsto karštą orą orkaitėje. Kepkite jidėj tik vieną skardą.

### Stiprus grilis



Veikia orkaitės viršuje esantis didysis grilis. Kepimo grotelės tinkamos kepti didelį mėsos kiekį.

- Dėkite dideles arba vidutinio dydžio porcijas tinkamoje lentynos padėtyje po grilio šildytuvu.
- Nustatykite maksimalią temperatūrą.
- Praėjus pusei numatyto kepimo griliuje laiko, apverskite patiekalą.

### Grilis+vent.



Kepimo drilyje efektas nėra tokis stiprus, kaip naudojant didžiųjų grilių.

- Dėkite mažas arba vidutinio dydžio porcijas tinkamoje lentynos padėtyje po grilio šildytuvu.
- Nustatykite norimą temperatūrą.
- Praėjus pusei numatyto kepimo griliuje laiko, apverskite patiekalą.

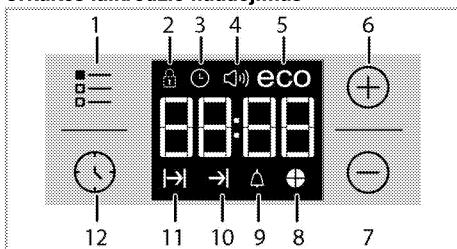
### Galios didinimo funkcija



Ši funkcija naudojama norint greitai iškaitinti orkaite; ji nėra tinkama maistui gaminti.

- Parinkę šią funkciją, pasirinkite norimą temperatūrą. Užsidega temperatūros lemputė ir orkaitė kaitinama.
- Kaitinimo procesui pasibaigus, lemputė užgesta. Dabar pasirinkite norimą funkciją patiekalui kepti.

### Orkaitės laikrodžio naudojimas



1 Nustatymo mygtukas

2 Užrakto simbolis

3 Laikrodžio simbolis

- |    |   |
|----|---|
| 4  | Signalų garsumo simbolis (Jūsų gaminyje jos gali nebūti.) |
| 5  | Ekonominio režimo simbolis                                |
| 6  | Didinimo mygtukas   |
| 7  | Mažinimo mygtukas   |
| 8  | Laiko pyrago simbolis                                     |
| 9  | Įspėjimo signalo simbolis                                 |
| 10 | Kepimo pabaigos laiko simbolis                            |
| 11 | Kepimo laiko simbolis                                     |
| 12 | Programos parinkimo mygtukas                              |

	Maksimalus kepimo laikas, kurį galima nustatyti, yra 5 val. ir 59 min. Dingus elektros tiekimui, programa atšaukiama. Privalote iš naujo užprogramuoti orkaitę.
	Atliekant nustatymą, ekrane žybčios atitinkami simboliai. Truputį palaukite, kol nustatymai pradės veikti.
	Jeigu nepasirinkta jokia kepimo nuostata, paros laiko nustatyti neįmanoma.

### Gaminimas nustatant gaminimo laiką

Galite nustatyti, kad orkaitė būtų išjungta: nustatykite laikmatyje kepimo laiką ir nurodytam laikui pasibaigus, orkaitė bus išjungta.

1. Pasirinkite kepimo funkciją.
2. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys gaminimo laiko simbolis .
3. Nustatykite kepimo laiką, spausdami mygtukus / .

» Nustačius kepimo laiką, ekrane bus nuolat rodomas simbolis ir laiko juosta.

4. Idėkite indą į orkaitę ir nustatykite temperatūrą temperatūros nustatymo rankenėle. Prasidės kepimas.

» Pradėjus kepti, ekrane pradedama atgalinė kepimo laiko atskaita ir šviečia visos laiko juostos simbolio dalys. Nustatytas kepimo laikas yra padalytas į 4 lygius dalis; atitinkamai laiko daliai pasibaigus, tos dalies simbolis užgesta. Todėl galite lengvai suprasti, kiek dar laiko liko kepti lyginant su bendru kepimo laiku.

### Gaminimo pabaigos laiko nustatymas vėlesniams laikui

Nustatę laikmatyje kepimo laiką, kepimo pabaigos laiką galite nukelti vėlesniams laikui.

1. Pasirinkite kepimo funkciją.

2. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys gaminimo laiko simbolis .
3. Nustatykite kepimo laiką, spausdami mygtukus / .

» Nustačius kepimo laiką, ekrane bus nuolat rodomas simbolis .

4. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys gaminimo pabaigos laiko simbolis .

5. Norédami nustatyti kepimo pabaigos laiką, spauskite mygtukus / .

» Nustačius kepimo laiką, ekrane bus nuolat rodomas simbolis , simbolis ir laiko juosta. Kepimui prasidėjus, simbolis dings.

6. Idėkite indą į orkaitę ir nustatykite temperatūrą temperatūros nustatymo rankenėle. Prasidės kepimas.

» **Orkaitės laikmatis automatiškai nustato kepimo pradžios laiką, atimdamas kepimo trukmę iš jūsų nustatymo kepimo pabaigos laiko.** Atėjus kepimo pradžios laikui, įjungiamas parinktas darbo režimas ir orkaitė įjildoma iki nustatytos temperatūros.

Nustatytoji temperatūra orkaitėje palaikoma iki pat kepimo laiko pabaigos.

» Pradėjus kepti, ekrane pradedama atgalinė kepimo laiko atskaita ir šviečia visos laiko juostos simbolio dalys. Nustatytas kepimo laikas yra padalytas į 4 lygius dalis; atitinkamai laiko daliai pasibaigus, tos dalies simbolis užgesta. Todėl galite lengvai suprasti, kiek dar laiko liko kepti lyginant su bendru kepimo laiku.

7. Pasibaigus kepimo procesui, ekrane pasirodo pranešimas „End“ (pabaiga) ir pasigirsta įspėjamieji garso signalai.
8. Įspėjamasis garso signalas skambės 2 minutes. Norédami išjungti įspėjamaji garso signalą, tiesiog paspauskite bet kurį mygtuką. Įspėjamasis garso signalas nutilus nėra iš bus rodomas esamas laikas.



Jei išjungus garso signalui paspausite bet kokį mygtuką, orkaitė vėl pradės veikti. Pasukite temperatūros ir funkcijos nustatymo rankenėles į padėtį „0“ (išjungta), kad išjungtumėte orkaitę ir nutilus įspėjimo signalui ji vėl nepradėtų veikti.

### Mygtukų užrakto funkcijos įjungimas

Ijungę mygtukų užrakto funkciją, galite neleisti naudotis orkaitė.

1. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys simbolis .
2. Ekrane bus rodoma „OFF“ (išjungta).
2. Jeigu norite įjungti mygtukų užrakto funkciją, paspauskite .

» Kai mygtukų užrakto funkcija veikia, ekrane rodoma „On“ (įjungta) ir šviečia simbolis

**i** Išjungus mygtukų užrakto funkciją, orkaitės mygtukai neveikia. Dingus elektros tiekimui, mygtukų užrakto funkcija nebus atšaukta.

### Norédami išjungti mygtukų užrakto funkciją, palieskite

1. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys simbolis
- » Ekrane pasirodys „On“ (įjungta).
2. Išjunkite mygtukų užrakto funkciją, spausdami mygtuką

» Išjungus mygtukų užraktą, ekrane bus rodoma „OFF“ (IŠJUNGTA).

### Žadintuvu nustatymas

Šio gaminio laikmatį galite naudoti ne tik kepimo programoms nustatyti, bet ir kaip jspėjimo arba priminimo priemonę.

Žadintuvas neturi poveikio orkaitės funkcijoms. Jis naudojamas tik kaip jspėjimo signalas. Pavyzdžiu, jis praverčia, kai reikia priminti, kad po tam tikro laiko reikia apversti orkaitėje kepatą patiekalą. Pasiekius nustatytu laiko pabaigą, pasigirs laikmačio jspėjamasis garso signalas.

1. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys simbolis



Maksimalus jspėjimo signalo laikas gali būti 23 val. ir 59 min.

2. Nustatykite jspėjamojo garso signalo trukmę, spausdami mygtukus /



Garso signalo, dienos laiko, ekrano šviesumo ir temperatūros funkcijų mygtukai turi būti padėtyje 0 (OFF / IŠJUNGTA).

» Nustačius garso signalu skambėjimo laiką, švies žadintuvu simbolis ir ekrane bus rodoma, kada suskambės garso signalai.

3. Nustatydam laikui pasibaigus, pradës žybčioti žadintuvu laiko simbolis ir pasigirs garso signalai.

### Žadintuvu išjungimas

1. Jspėjamasis garso signalas skambës 2 minutes. Norédami išjungti jspéjamaj garso signalą, tiesiog spauskite bet kurį mygtuką.

» Jspéjamasis garso signalas nutils ir bus rodomas esamas laikas.

### Jspéjamojo garso signalo atšaukimas

1. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys simbolis , kad galėtumėte atšaukti jspéjamaj garso signalą.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką tol, kol ekrane pasirodys „00:00“.



Ekrane bus rodomas žadintuvu skambėjimo laikas. Jeigu bus nustatytas ir žadintuvu, ir kepimo laikas, bus rodomas trumpesnis laikas.

### Garso signalų skambėjimo tono keitimas

1. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys simbolis
2. Nustatykite norimą jspéjimo garso toną, spausdami mygtukus /
3. Jūsų nustatytas tonas netrukus bus suaktyvintas.
- » Pasirinktas skambėjimo tonas ekrane rodomas kaip „b-01“, „b-02“ or „b-03“.

### Dienos laiko keitimas

Norédami pakeisti pirmiau nustatytą paros laiką:

1. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys simbolis
2. Nustatykite paros laiką, spausdami mygtukus /
3. Jūsų nustatytas laikas netrukus bus suaktyvintas.

### Taupymo režimas

Nustatę orkaitės kepimo laiką, naudodami taupymo režimą, galite tauputi energiją.

Veikiant šiam režimui, kepti baigama naudojant likusią orkaitės temperatūrą, išjungus kaitinimo elementus kepimo laikui dar nesibaigus.

### Taupymo režimo nustatymas

1. Lieskite simbolį tol, kol ekrane pasirodys simbolis **eco** (taupymo režimas).
- » Ekrane bus rodoma „OFF“ (išjungta).
2. Ijunkite taupymo režimą, paliesdami mygtuką
- » Kai mygtukų užrakto funkcija veikia, ekrane rodoma „On“ (įjungta) ir šviečia taupymo režimo simbolis.

### Taupymo režimo išjungimas

1. Lieskite simbolį tol, kol ekrane pasirodys simbolis **eco** (taupymo režimas).
- » Ekrane pasirodys „On“ (įjungta).
2. Išjunkite taupymo režimą, paliesdami mygtuką
- » Išjungus mygtukų užraktą, ekrane bus rodoma „Off“ (išjungta).

### Setting the screen brightness

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

1. Lieskite tol, kol ekrane bus rodoma ekrano šviesumo nuostata d-01, d-02 arba d-03.
2. Nustatykite norimą šviesumą, spausdami mygtukus /
- » Jūsų nustatytas laikas netrukus bus suaktyvintas.

### Maisto gaminimo laiko lentelė



Šioje diagramoje parodytas laikas yra tik kaip orientyras. Laikas gali skirtis priklausomai nuo maisto temperatūros, storio, tipo ir jūsų pageidaujamo kepimo bûdo.

## Kepimas ir kepinimas



1-ieji orkaitės bégeliai yra **apatiniai** bégeliai.

Patiukalas	Skardos numeris	Priedas, skirtas naudoti	Darbo režimas	Grotelių padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
Pyragėliai skardoje	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	3	180	25 ... 30
Formose Kepami pyragai	Viena skarda	Pyrago forma dėti ant grotelių**	<input type="checkbox"/>	2	180	40 ... 50
Pyragėliai	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Biskvitai	Viena skarda	Apvali forma, 26 cm skersmens, dėti ant grotelių**	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Sausainiai	Viena skarda	Skarda pyragaičiams*	<input type="checkbox"/>	3	180	25 ... 30
Testiniai	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	2	200	30 ... 40
Sviestiniai pyragaičiai	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	2	200	25 ... 35
Mielinės testai	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	2	200	35 ... 45
Lazanija	Viena skarda	Stiklinė / metalinė stačiakampio formos skarda, dėti ant grotelių**	<input type="checkbox"/>	2 - 3	200	30 ... 40
Pica	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	2	200 ... 220	15 ... 20
Jautienos žlegtainis (nepjaustytas) / kepsnis	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min. 250/max, tada 180 ... 190	100 ... 120
Šeruko koja (troškinys)	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min. 220 tada 180 ... 190	70 ... 90
Keptas viščiukas (1,8-2 kg)	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	15 min. 250/max, tada 180 ... 190	60 ... 80
Kalakutas (5,5 kg)	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input checked="" type="checkbox"/>	1	25 min. 250/max, tada 180 ... 190	150 ... 210
Zuvis	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30

Šiulome iš anksto įkaitinti akmenį prieš kepat bet kokius patiekalus.

\* Sie priedai gal būti neparduodami su produkту.

\*\* Sie priedai neparduodami su produkту. Galima jisgyti papildomai.

## Ruošimo stalas bandomiesiems patiekalam

Patiukalai ant šio maisto ruošimo stalo ruošiami pagal

EN 60350-1, kad būtų lengvai kontroliuoti

reikalavimus, taikomus produktui bandymams

Patiukalas	Skardos numeris	Priedas, skirtas naudoti	Darbo režimas	Grotelių padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
Skrudinta duona	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	3	140	20 ... 30
Pyragėliai	Viena skarda	Standartinis padéklas*	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Biskvitai	Viena skarda	Apvali forma, 26 cm skersmens, dėti ant grotelių**	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Obuolių pyragas	Viena skarda	Apvali juodo metalo forma, 20 cm skersmens, dėti ant grotelių**	<input type="checkbox"/>	2	180	50 ... 60

Šiulome iš anksto įkaitinti akmenį prieš kepat bet kokius patiekalus.

\* Sie priedai gal būti neparduodami su produkту.

\*\* Sie priedai neparduodami su produkту. Galima jisgyti papildomai.

## Patarimai dėl tortų kepimo

- Jeigu tortas yra per sausas, padidinkite temperatūrą 10 °C ir sumažinkite kepimo laiką.
- Jeigu tortas yra per šlapias, paruoškite tirštesnę tešlą arba sumažinkite temperatūrą 10 °C.
- Jeigu tortas per smarkiai apkepęs viršuje, dėkite jį ant žemesnės lentynos, sumažinkite temperatūrą ir padidinkite kepimo laiką.
- Jeigu jis gerai iškepęs viduje, bet lipnus viršuje, paruoškite tirštesnę tešlą, sumažinkite temperatūrą ir padidinkite kepimo laiką.

## Patarimai dėl tešlos gaminių kepimo

- Jeigu tešlos kepinys yra per sausas, padidinkite temperatūrą 10 °C ir sumažinkite kepimo laiką. Sudrėkinkite tešlos sluoksnius kremu, pagamintu iš pieno, aliejaus, kiaušinių ir jogurto.
- Jeigu tešlos kepinys kepa pernelyg ilgai, pasirūpinkite, kad paruošto kepinio storis neviršytų formos gylį ir būtų lygus su formos kraštais.
- Jeigu kepinio viršutinė pusė apskrunda, o apatinė dalis neiškepa, išsilikinkite, kad kremas, kurį naudojate kepiniu, nebūtų pernelyg arti kepinio apačios. Pabandykite vienodai paskirstyti kremą tarp ir ant tešlos sluoksnių, kad kepinys tolygiai kepty.



Kepkite tešlos gaminius atsižvelgdami į kepmo lentelėje rekomenduojamą kepmo režimą ir temperatūrą. Jeigu kepinio apačia vis tiek nepakankamai iškepa, kitą kartą kepinį dėkite ant žemesnės lentynos.

## Kepimas elektriniame grilyje

Maisto produktas	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Rekomenduojama temperatūra (°C)**	Kepimo grilyje laikas (maždaug)
Žuvis	Grilio grotelės	4...5	250/max	20...25 min. *
Pjaustytas viščiukas	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...35 min.
Ernių žlėgtainiai	Grilio grotelės	4...5	250/max	20...25 min.
Rostbifas	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...30 min. *
Veršienos kotletai	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...30 min. *
Duonos skrebuciai *	Grilio grotelės	4	250/max	1...3 min.

\* priklausomai nuo storio

\*\*Pakaitinimas 5 minutes

\*\*Jeigu jūsų gaminio grilio temperatūros negalima reguliuoti, grilis veiks maksimalia temperatūra.

Patielialai ant šio maisto ruošimo stalo ruošiami pagal EN 60350-1, kad būtų lengviau kontroliuoti reikalavimus, taikomus produkty bandymams

Maisto produktas	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
Duonos skrebuciai	Grilio grotelės	4	250/max	1...3 min.
Mėsos kukulai (jauniena) - 12 gabaliukai	Grilio grotelės	4	250/max	25...35 min.

Apverskite ruošiamą maistą po 2/3 kepmo laiko.

Prieš kepant maistą rekomenduojama 5–6 minutes įkaltinti orkaitę.

## Patarimai dėl daržovių kepinimo

- Jeigu daržovių patiekalas išdžiusta ir tampa pernelyg sausas, kepkite inde su dangčiu, o ne skardoje. Uždaruoose induose patiekalas išliks sultingas.
- Jeigu daržovių patiekalas neiškepa, prieš tai apvirkite daržoves arba pamariuokite jas, tuomet kepkite jas orkaitėje.

## Kaip naudoti grilį



### DĖMESIO

Naudodami grilį, uždarykite orkaitės dureles. Karšti paviršiai gali nudegti!

### Grilio įjungimas

- Pasukite funkcijų rankenėlę ties norimu grilio simboliu.
- Tuomet pasirinkite norimą kepmo grilyje temperatūrą.
- Jeigu reikia, iš anksto pašildykite orkaitę 5–7 minutes.

» Užsidega temperatūros lemputė

### Grilio išjungimas

- Pasukite funkcijų rankenėlę į išjungimo (viršutinę) padėtį.



Dėl kepmui grilyje netinkamo maisto gali kilti gaisro pavoju. Grilyje kepkite tik tuos maisto produktus, kurie yra tinkami dideliam karščiui. Nedékite maisto per giliai į grilį. Tai karščiausia grilio vieta ir riebus maistas gali užsiliessnoti.

### Maisto gaminimo grilyje laiko lentelė

Maisto produktas	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Rekomenduojama temperatūra (°C)**	Kepimo grilyje laikas (maždaug)
Žuvis	Grilio grotelės	4...5	250/max	20...25 min. *
Pjaustytas viščiukas	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...35 min.
Ernių žlėgtainiai	Grilio grotelės	4...5	250/max	20...25 min.
Rostbifas	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...30 min. *
Veršienos kotletai	Grilio grotelės	4...5	250/max	25...30 min. *
Duonos skrebuciai *	Grilio grotelės	4	250/max	1...3 min.

# 6 Techninis aptarnavimas ir priežiūra

## Bendroji informacija

Prietaisą reguliai valant, pailgėja gaminio naudojimo laikas ir sumažeja trikčių atvejų.



### PAVOJUS:

Prieš atlikdami techninę priežiūrą ir pries valydam, prietaisą atjunkite nuo maitinimo tinklo.

Kyla elektros smūgio pavojus!



### PAVOJUS:

Prieš valydam virykļę, leiskite jai atvesti.

Karštį paviršiai gali nudeginti!

- Kruopščiai išvalykite gaminį po kiekvieno panaudojimo. tada gaminimo likučius bus lengviau pašalinti, jie nepridegs orkaitę naudojant kitą kartą
- Prietaisui valyti nereikia jokių specialių valymo priemonių. Naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skysčio, minkštą skudurėlį ar kempinę gaminiui valyti ir sausą skudurėlį drėgmei iššluostyti.
- Būtinai visada sausai nuvalykite bet kokius išsiliejusius arba po valymo likusius skysčius.
- Nerūdijančio plieno paviršiams ir rankenai valyti nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra rūgšties ar chloro. Tokias dalis valykite skystoje valymo priemonėje (be šveiciamujų medžiagų) sudrėkintu skudureliu; būtinai braukite viena kryptimi.



Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių.

Valydami nenaudokite ésdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokilių nors astriū daiktų.



Šiam prietaisui valyti nenaudoktie garinių valymo prietaisų, nes gali kilti elektros smūgis.

## Valdymo skydo valymas

Nuvalykite valdymo skydelį ir rankenéles drėgnu skudureliu, paskui nušluostykite sausa šluoste.



Jei jūsų gaminyje įtaisyti mygtukai / rankenélés, valydami valdymo skydelį, nenuimkite valdymo rankenéliu.

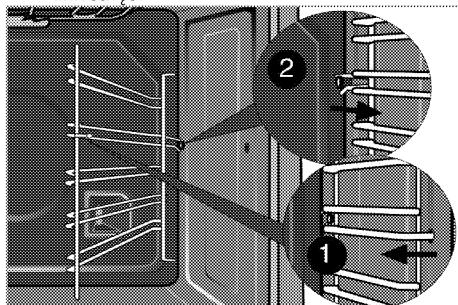
Galite sugadinti valdymo skydelį!

## Orkaitės valymas

Norédami išvalyti šoninę sienelę(Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

1. Ištraukite priekinę šoninę grotelių dalį, traukdami ją šalin nuo šoninės sienelės.
2. Visiškai išimkite šonines groteles, traukdami jas link savęs.

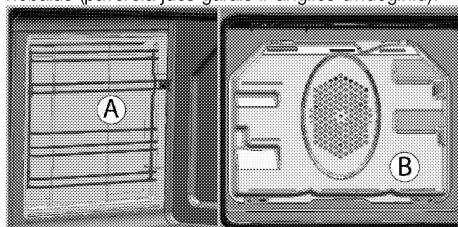


## Kataliziniai paviršiai

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

Vidinės šoninės (A) ir / arba galinė jūsų gaminio sienelė (B) gali būti padengta kataliziniu emaliu.

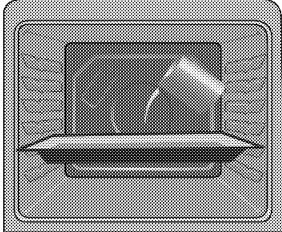
Katalizinės sienelės yra šviesios matinės spalvos ir akyto paviršiaus. Katalizinių orkaitės sienelių valyti negalima. Akytas katalizinių sienelių paviršius išsivalo savaime, sugerdamas ir skaidydamas išsitaškiusius riebalus (paverčia juos garais ir anglies dvideginiu).



## Lengvas valymas garais

Ši funkcija užtikrina lengvą valymą, nes laiku neišvalytus (išsenėjusius) nešvarumus suminkština orkaitėje esantys garai ir nuo jų orkaitėje susidare vandens lašelių kondensatas.

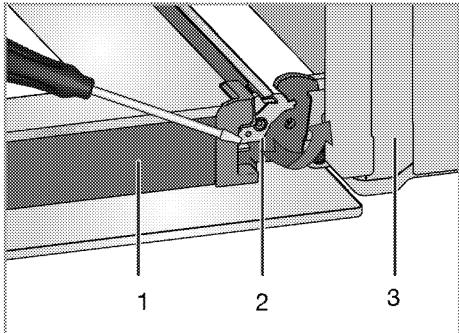
1. Išimkite iš orkaitės visus priedus.
2. Pripilkite į orkaitės kepimo skardą 500 ml vandens, ir įstatykite skardą į 2-ą orkaitės lentyną.



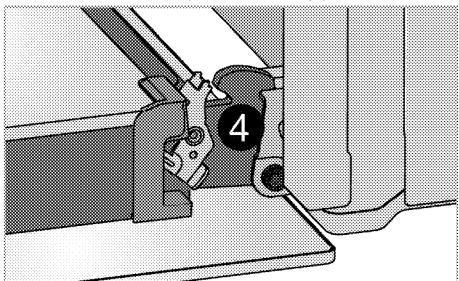
3. Pasirinkite valymas garais režimą ir leiskite jai paveikti 25 minutes, nustatę 100°C temperatūrą.
4. Atidarykite dureles ir drėgna kempine arba šluoste nušluostykite vidinius orkaitės paviršius.
5. Jei senėjusios nešvarumus valykite minkštū drėgnumu skudurėliu arba kempine su trupučiu indų plovimo skysčio, o paskui iššluostykite sausus skudurėliu.



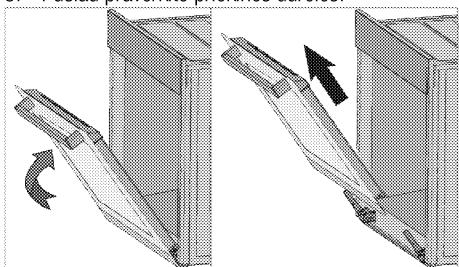
Naudojant lengvo valymo garais režimą, vanduo, esantis ant skardos, kuris skirtas šiek tiek suminkštinti orkaitės ertmėje susidariusiems likučiams ir (arba) nešvarumams, išgardo ir kaip kondensatas susikaups ant orkaitės durelių stiklo vidinės pusės, todėl atidarančių orkaitės dureles, vanduo gali lašeti. Nušluostykite kondensatą iš karto, kai atidarysite dureles.



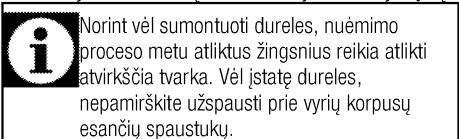
- 1 Durelės
- 2 Vyris užrakintas(uždaryta pozicija)
- 3 Orkaitė
- 4 Vyris užrakintas(atidaryta pozicija)



3. Pusiau praverkite priekines dureles.



4. Nuimkite priekines dureles, traukdami jas aukštyn, kad jos atsikabintų nuo dešiniojo ir kairiojo viryų.



**i** Norint vėl sumontuoti dureles, nuėmimo proceso metu atlikus žingsnius reikia atlikti atvirkšcia tvarka. Vėl įstač dureles, nepamirškite užspausti prie viryų korpusų esančių spaustukų.

## Orkaitės durų valymas

Norėdami išvalyti orkaitės dureles, naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skysčio, minkštą skudurėlį ar kempinę gaminiui valyti ir sausą skudurėlį drėgmei iššluosti.



Orkaitės durelėms valyti nenaudokite jokių šiurkščių šlifuojamųjų valiklių arba sunkiųjų metalų grandyklų. Kitai ap galite subražyti paviršių ir sugadinti stiklą.

## Orkaitės durelių išémimas

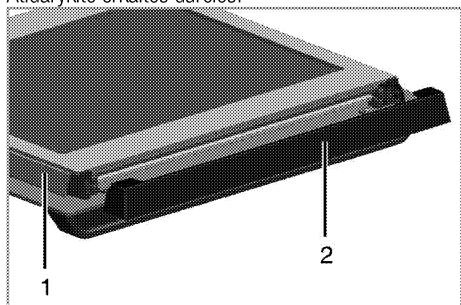
1. Atidarykite priekines dureles (1).
2. Atlenkite spaustukus, esančius prie dešinės ir kairės priekinių durelių pusės viryų korpusų (2), paspausdam i juos žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje.

## Durelių vidinės stiklo plokštės išémimas

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

Vidinė orkaitės durelių stiklo plokštę galima išimti ir išvalyti.

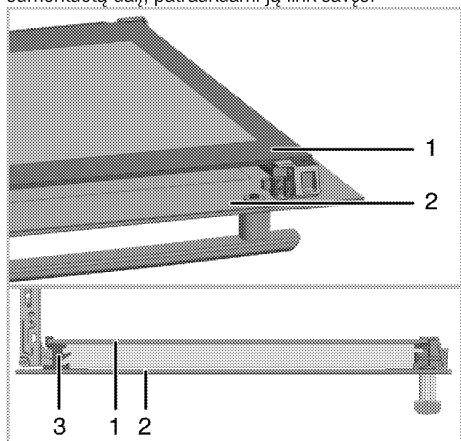
Atidarykite orkaitės dureles.



1 Rémas

2 Plastmasinė dalis

Nuimkite plastmasinę, priekinių durelių viruje sumontuotą dalį, patraukdami ją link savęs.

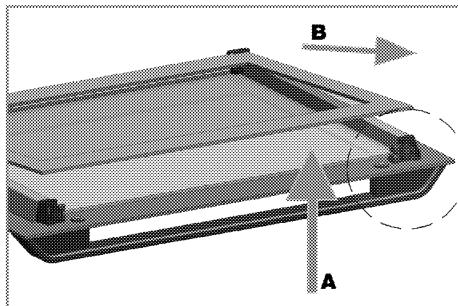


1 Vidinė stiklo plokštė

2 Lorinė stiklo plokštė

3 Plastikinė stiklo plokštés anga, apatinė

Truputį kilstelėkite toliausią vidinę stiklo plokštę (1) A kryptimi kaip parodyta paveikslėlyje ir itraukite ją, traukdami B kryptimi.



Išdedant vidinę stiklo plokštę (1), ios plokštės spaustintą pusę turi būti nukreipta vidaus link.

Svarbu, kad vidinės stiklo plokštės apatinis kampus būtų įtaisytas apatinėje plastikinejeangoje.

Spauskite plastikinę dalį rémo link tol, kol pasigirs spragtelėjimas.

## Orkaitės lemputės keitimas



### PAVOJUS:

Prieš keisdami orkaitės lemputę, išsitinkinkite, kad prietaisas yra išjungtas iš elektros tinklo ir atvėsės, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio.

Karšti paviršiai gali nudeginti!



Orkaitės lemputė - tai speciali, 300 °C karščiui atspari elektros lemputė; išsamiau žr. *Techniniai duomenys, puslapis 11*. Orkaitės lempučių galima nusipirkti iš įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovų.



Lemputės padėtis gali skirtis nuo pavaizduotosios paveikslėlyje.



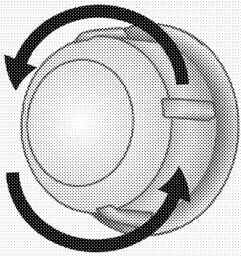
Šiame prietaise naudojama lempa netinkama kambarių apšvietimui. Ši lempa skirta naudotojui padėti geriau matyti maistą.



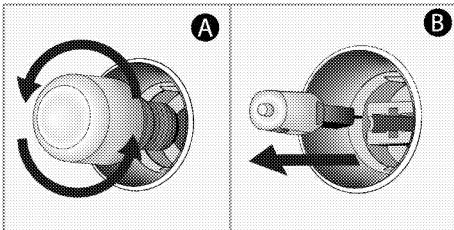
Šiame prietaise naudojamos lempos turi atlaikyti ekstremalias sąlygas, pavyzdžiui, didesnė nei 50 °C temperatūrą.

### Jeigu orkaitėje sumontuota apvali lemputė:

1. Ištraukite gaminio kištuką iš elektros tinklo.
2. Pasukite stiklinį gaubtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį.



3. Jei orkaitėje įrengta (A) tipo lemputė (žr. iliustracija), ją išsukite ir pakeiskite kaip parodyta. Jei orkaitėje įrengta (B) tipo lemputė, ją ištraukite ir pakeiskite kaip parodyta.



4. Uždėkite stiklinį gaubtelį.

## 7 Trikčių nustatymas

### **Naudojama orkaitė išleidžia garus.**

- Tai normalu, nes viryklii veikiant pasišalina garai. >>> *Tai nėra gedimas.*

### **Kaisdamos ir vësdamos metalinës prietaiso dalys skleidžia garsus.**

- Kai metalinës dalys kaista, jos gali plëstis ir kelti triukšmą. >>> *Tai nėra gedimas.*

### **Prietaisas neveikia.**

- Perdegë arba suveikë elektros tinklo saugiklis. >>> *Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba atitaisykite juos.*
- Gaminio laido kištukas neįkištas į (žemintą) lizdą. >>> *Patirkinkite kištumo jungimą.*

### **Neveikia orkaitės apšvietimas.**

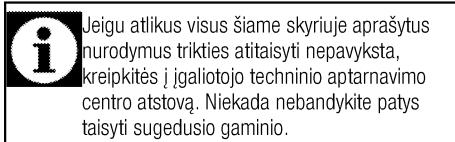
- Perdegë orkaitės lemputė. >>> *Pakeiskite orkaitės lemputę.*
- Nutrûko elektros tiekimas. >>> *Patirkinkite, ar nenutrûko elektros tiekimas. Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vël junkite saugiklius.*

### **Orkaitė nešyla.**

- Gali būti nenustatyta tam tikra kepimo funkcija ir (arba) temperatūra. >>> *Nustatykite tam tikrą orkaitės kepimo funkciją ir (arba) temperatūrą.*
- Modeliuose su laikmačiu nenustatytas laikmatis. >>> *Nustatykite laiką.*  
(Prietaisuose su mikrobangų krosnele laikmačio valdikliais valdoma tik mikrobangų krosnelė.)
- Nutrûko elektros tiekimas. >>> *Patirkinkite, ar nenutrûko elektros tiekimas. Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vël junkite saugiklius.*

### **(Modeliuose su laikmačiu) Žybčioja laikrodžio ekranas arba dega laikrodžio simbolis.**

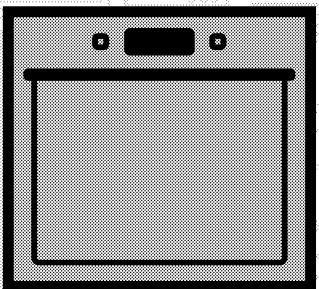
- Priës tai buvo nutrûkës elektros tiekimas. >>> *Nustatykite laiką / išjunkite ir vël junkite gaminį.*





# Sisseehitatav ahi

## Kasutusjuhend



ET

**beko**

## Tutvuge palun esmalt käesoleva kasutusjuhendiga!

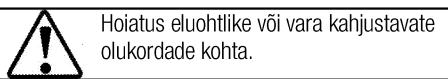
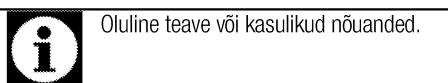
Lugupeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Bekou toote kasuks. Loodetavasti jääté selle kaasaegse tehnoloogia järgi valmistatud kvaliteetse toote tööga rahule. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja kõigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Pidage meeles, et kasutusjuhendis võib olla juttu mitmest mudelist. Mudelite erinevused on kasutusjuhendis välja toodud.

### Sümbolite tähendused

Kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



<b>1 Olulised hoiatused ning juhised</b>	<b>19</b>
<b>ohutuse tagamiseks ja keskkonna</b>	
<b>säästmiseks</b>	<b>4</b>
Üldine ohutus .....	4
Elektroohutus .....	4
Toote ohutu kasutamine .....	5
Ettenähtud otstarve .....	7
Laste ohutuse tagamine .....	7
Toote kõrvaldamine kasutuselt .....	7
Pakkematerjali kõrvaldamine .....	8
<b>2 Üldine teave</b>	<b>9</b>
Ülevaade .....	9
Pakendi sisu .....	10
Tehnilised andmed .....	11
<b>3 Paigaldamine</b>	<b>12</b>
Enne paigaldamist .....	12
Paigaldamine ja ühendamine .....	14
Toote kõrvaldamine kasutuselt .....	16
<b>4 Ettevalmistused</b>	<b>17</b>
Nõuandeid energia säästmiseks .....	17
Esimene kasutuskord .....	17
Kellaaja sisestamine .....	17
Seadme esmane puhastamine .....	17
Esmane kuumutamine .....	17
<b>5 Kuidas ahju kasutada</b>	<b>19</b>
Üldine teave küpsetamise, rõstimise ja grillimise kohta .....	19
Elektriahju kasutamine .....	19
Töörežiimid .....	20
Ahju kella kasutamine .....	20
Küpsetusaegade tabel .....	22
Kuidas grilli kasutada .....	24
Küpsetamisaegade tabel grillimiseks .....	24
<b>6 Hoidmine ja hooldus</b>	<b>25</b>
Üldine teave .....	25
Juhtpaneeli puhastamine .....	25
Ahju puhastamine .....	25
Ahjuukse eemaldamine .....	26
Ukse siseklasi eemaldamine .....	26
Ahjuvalgusti pirni vahetamine .....	27
<b>7 Probleemide lahendamine</b>	<b>28</b>

# **1 Olulised hoiatused ning juhised ohutuse tagamiseks ja keskkonna säästmiseks**

Käesolev peatükk sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

## **Üldine ohutus**

- Üle 8-aastased lapsed ja füüsilise, meelete- või vaimupuudega inimesed või isikud, kellel puuduvad vastavad kogemused või teadmised, võivad seadet kasutada juhul, kui nad teevad seda järelevalve all või on saanud seadme kasutamiseks vajalikud juhised ning mõistavad sellega kaasnevaid ohte.  
Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi omapead seadet puhastada ja hooldada.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ega füüsilise, meelete- või vaimse puudega isikud või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad ei tegutse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all.  
Lapsed ei tohi seadmega mängida, kui puudub järelevalve.
- Kui toode antakse kellelegi teisele isiklikuks kasutamiseks või uuele omanikule, tuleb anda kaasa ka kasutusjuhend, toote etiketid ja muud olulised dokumendid ja osad.

- Paigaldus- ja remonttööd tuleb alati jäätta volitatud teeninduse hooleks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks. Enne paigaldamist tutvuge hoolikalt juhistega.
- Ärge kasutage toodet, kui see on rikkis või sellel on nähtavaid vigastusi.
- Kontrollige pärast iga kasutuskorda, et toote funktsiooninupud on välja lülitatud.

## **Elektriohutus**

- Rikkis toodet ei tohi kasutada, vaid see tuleb lasta volitatud teeninduses korda teha.  
**Elektrilöögi oht!**
- Toote võib ühendada ainult maandatud elektrikontakti/-liiniga, mille pingi ja kaitse vastavad tabelile “Tehnilised andmed”. Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate toodet transformatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta probleemide eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.

- Ärge kunagi peske toodet veega uhtudes või üle kallates! Elektrilöögi oht!
- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode vooluvõrgust lahitada.
- Kui toote toitejuhe saab vigu, peab tootja, hooldusfirma või vastava kvalifikatsiooniga elektrik ohu välimiseks selle välja vahetama.
- Seade tuleb paigaldada nii, et selle saab võrgust täielikult lahti ühendada. Lahtiühendamise võimalus tuleb tagada voolupistikuga või püsielektrisüsteemi paigaldatud lülitiga, mis vastab ehitusnõuetele.
- Kasutamisel ahju tagakülg kuumeneb. Veenduge, et elektrijuhtmed ei puutu vastu ahju tagakülge, sest kuumus võib neid kahjustada.
- Ärge muljuge toitejuhet ahjuukse ja korpuse vahele ja ärge asetage seda tuliste pindade peale. Juhtme isolatsioon võib sulada ning lühise töttu võib tekkida tulekahju.
- Elektriseadmetel ja -süsteemidel peaksid töid teostama ainult volitatud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
- Kahjustuste tekkimisel lülitage toode välja ning lahutage see

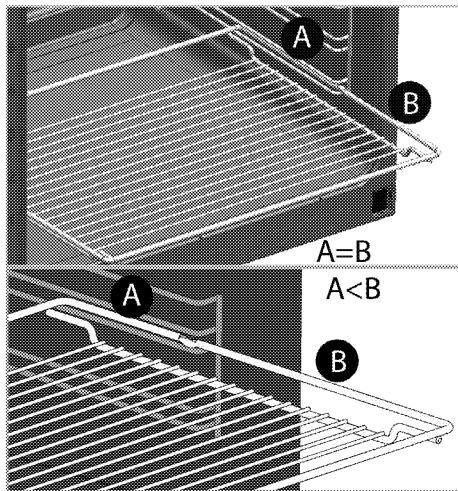
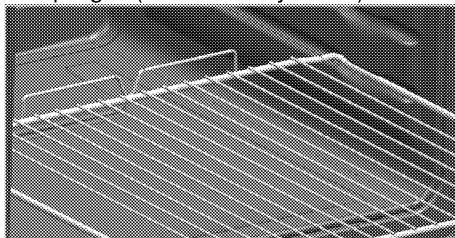
vooluvõrgust. Selleks lülitage välja kaitsekork.

- Veenduge, et kaitsme voolutugevus vastab toote niminäitajatele.

### Toote ohutu kasutamine

- HOIATUS: Seade ja selle välispinnad muutuvad kasutamise käigus tuliseks. Kindlasti tuleb hoiduda kokkupuutest kuumutuselementidega. Alla 8-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on täiskasvanu pideva jälgimise all.
- Ärge kasutage toodet, kui mõtlemisvõime või koordinatsioon on alkoholi ja/või uimastite tarbimise tagajärvel halvenenud.
- Olge toitudesse alkohoolseid jooke lisades ettevaatlik. Kõrgel temperatuuril alkohol aurustub ning võib tuliste pindadega kokku puutudes põhjustada tulekahju.
- Ärge asetage toote lähedusse kergestisüttivaid materjale, kuna selle küljed võivad kasutamise ajal kuumeneda.
- Kasutamise käigus seade kuumeneb. Kindlasti tuleb hoiduda kokkupuutest ahju sees paiknevate kuumutuselementidega.
- Ärge tökestage ventilatsiooniavasid.

- Ärge kuumutage ahjus suletud konservikarpe ja klaaspurke. Purgis tekkida võiva surve tagajärvel võib see lõhkeda.
- Ärge asetage küpsetusplaate, nõusid või fooliumit ahju põhja. Kogunev kuumus võib ahju põhja kahjustada.
- Ärge kasutage ahju ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkraabitsaid, sest need võivad pinda kriimustada ning põhjustada klaasi purunemise.
- Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.
- (Varieerub olenevalt toote mudelist.) Traatresti ja ahjuplaadi asetamine siinidele  
Traatrest ja/või ahjuplaat tuleb kindlasti asetada siinidele õigesti. Lükake traatrest või küpsetusplaat kahe siini vahelle ja enne sellele toidu asetamist veenduge, et see püsib kindlalt paigal (vt allolevat joonist).



- Ärge kasutage toodet, kui selle esiuukse klaas on eemaldatud või mõranenud.
- Uksekäepide ei ole möeldud käterättide kuivatamiseks. Ärge riputage ahju külge rätikuid, kindaid vms riideesemeid, kui uks on lahti ja grillifunktsioon töötab.
- Toitu kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.
- Katke pann või ahjutarvik (nt plaat või rest) küpsetuspaberiga, asetage selle peale toit ning pange kõik eelsoojendatud ahju. Üle ahjutarviku või panni ääre ulatuv küpsetuspaber tuleb eemaldada, et see ei puutuks kütteelementidega kokku. Ärge kunagi kasutage küpsetuspaberit küpsetuspaberi jaoks ettenähtud temperatuurist kõrgemal temperatuuril. Ärge kunagi

asetage küpsetuspaberit vahetult ahjupõhjale.

- HOIATUS: Enne lambipirni vahetamist veenduge, et seadme toitejuhe on pistikust eemaldatud või seade on välja lülitatud - muidu võite saada elektrilöögi.
- Ülekuumenemise vältimiseks ei tohi seadet paigaldada dekoratiivse ukse taha.

Toote tuleohutuse tagamine:

- Veenduge, et pistik on kindlalt pesas, et ei tekiks sädemeid.
- Ärge kasutage kahjustatud või vigastatud juhet. Samuti ei tohi kasutada pikendusjuhet.
- Vältige niiskuse või vedeliku sattumist toote ühendamiseks kasutatud pistikupesale.

**Ettenähtud otstarve**

- Toode on mõeldud ainult kodukasutuseks. Kasutamine ettevõtluses ei ole lubatud.
- TÄHELEPANU: Seade on mõeldud ainult toidu valmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muuks otstarbeks, näiteks ruumi kütmiseks.
- Toodet ei tohi kasutada taldrikute soojendamiseks grillilemendi all, käterätikute ja nõudepesulappide vms kuivatamiseks (riputades need käepidemete külge) ja kütmiseks.
- Tootja ei võta mingit vastutust ebaõige kasutamise või

käsitsemise tagajärjel tekkinud kahjude eest.

- Ahju võib kasutada toidu sulatamiseks, küpsetamiseks, hautamiseks ja grillimiseks.

**Laste ohutuse tagamine**

- HOIATUS: Ligipääsetavad osad võivad kasutamisel kuumeneda. Väikelased tuleb eemal hoida.
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale väljaspool laste käeulatust. Käidelge kõiki pakendijäätmeid vastavalt keskkonnastandarditele.
- Elektriseadmed on lastele ohtlikud. Hoidke lapsed töötavast seadimest eemal ja ärge laske neil seadmega mängida.
- Ärge asetage seadme kohale asju, mida lapsed võiksid üritada kätte saada.
- Kui uks on avatud, ärge toetage sellele raskeid asju ja ärge lubage lastel selle peal istuda. Muidu võib uks alla vajuda või hinged kahjustada saada.

**Toote kõrvaldamine kasutuselt**

**WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:**



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiiville (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.

Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikäätmete

kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest.

#### **RoHS-direktiivi täitmine:**

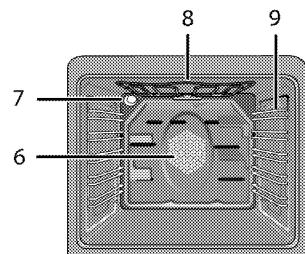
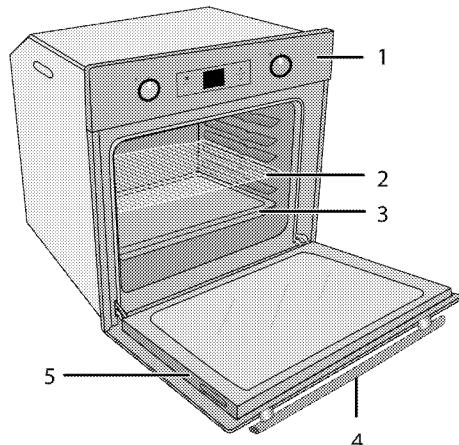
Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

#### **Pakkematerjali kõrvaldamine**

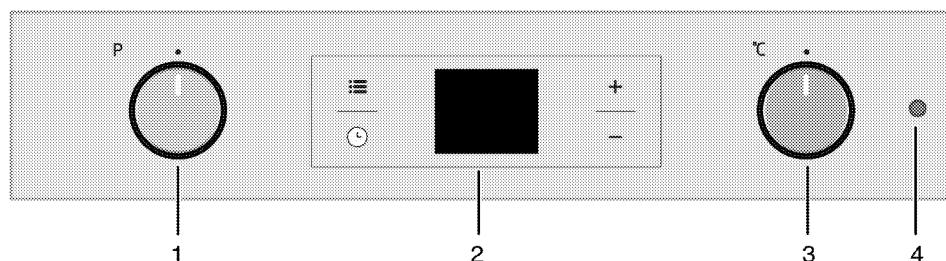
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale ohutus kohas, kust lapsed neid kätte ei saa. Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage pakkematerjalid nõuetekohaselt ja sorteerige vastavalt taaskasutatavate jäätmete kogumise eeskirjadele. Ärge visake neid olmeprügi hulka.

## 2 Üldine teave

### Ülevaade



- |   |            |   |  |
|---|------------|---|--|
| 1 | Juhtpaneel | 6 | Ventilaatori mootor (terasplaadi taga) |
| 2 | Traatrest  | 7 | Tuli                                   |
| 3 | Kandik     | 8 | Ülemine kuumutuselement                |
| 4 | Käepide    | 9 | Riiuli asendid                         |
| 5 | Uks        |   |  |



- |   |                  |
|---|------------------|
| 1 | Funktsiooninupp  |
| 2 | Digitaalne timer |
| 3 | Termostaatnupp   |
| 4 | Termostaadilamp  |

## Pakendi sisu

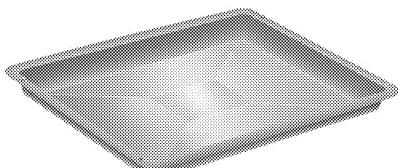


Lisavarustus võib sõltuvalt toote mudelist varieeruda. Kõiki kasutusjuhendis kirjeldatud lisasid ei pruugi teie tootel olla.

### 1. Kasutusjuhend

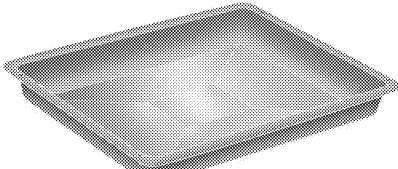
### 2. Harilik plaat

Kasutatakse küpsetiste, külmutatud toitude ning suurte praadide valmistamiseks.



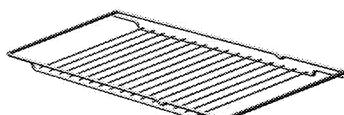
### 3. Sügav ahjuplaat

Kasutatakse küpsetiste, suurte praadide, suure veesisaldusega roogade valmistamiseks ja grillimirasva kogumiseks.



### 4. Traatrest

Kasutatakse praadide valmistamiseks või haudenõus valmistatavate roogade asetamiseks soovitud kõrgusega siinile.

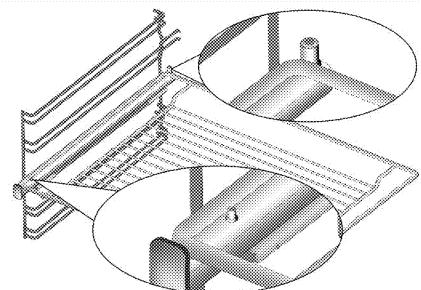
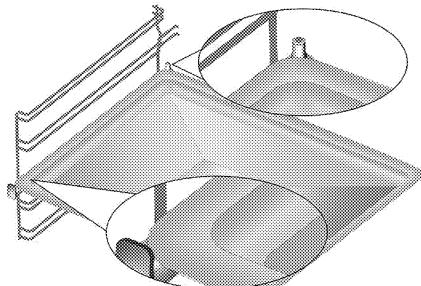


### 5. Traatresti ja küpsetusplaadi asetamine teleskoopsiiniidele

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Teleskoopsiiniid võimaldavad küpsetusplaate ja traatresti hõlpsasti ahju panna ja ahjust välja võtta.

Kui kasutate küpsetusplaati ja traatresti teleskoopsiiniidega, peavad tihvitid teleskoopsiiniide tagaosas toetuma traatresti ja küpsetusplaadi servade vastu.



## Tehnilised andmed

<b>Pinge/sagedus</b>	<b>220-240 V ~ 50 Hz</b>
Energiatarve kokku	2.4 kW
Juhtme tüüp/ristlõige	min H05W-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Välismõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)</b>	<b>595 mm/594 mm/567 mm</b>
Paigaldusmõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)	**590 või 600 mm/560 mm/min 550 mm
<b>Peamine ahi</b>	<b>Multifunktsionaalne ahi</b>
Sisevalgusti	15/25 W
Grilli energiatarve	2.2 kW

# Põhialused: teave elektriahjude energiamärgise kohta on esitatud vastavalt standardile EN 60350-1 / IEC 60350-1. Need väärtsused on saadud standardkoormusel alumise-ülemise kuumutiga või ventilaatoriga kuumutusrežiimis (kui see on olemas).

Energiatõhususe klass määratatakse vastavalt järgmistele prioriteetidele olenevalt sellest, kas vastav funktsioon on tootel olemas või mitte. 1 – Õkonomome ventilaatoriga kuumutamine, 2 – Üliaeglane kuumutamine, 3 – Kiire kuumutamine, 4 – Ventilaatoriga kuumutamine (ülemine ja alumine küttekeha), 5 – Ülemise ja alumise küttekehaga kuumutamine.

\*\* Vt Paigaldamine, lk 12.

	Toote kvaliteedi parandamiseks võidakse tehnilisi andmeid etteateatamiseta muuta.
	Kasutusjuhendis toodud joonised on skemaatilised ning ei pruugi teie tootega täpselt kokku langeda.

	Tootel elevatel etikettidel või tootega kaasas olevas dokumentatsioonis toodud väärtsused on saadud laboritingimustes vastavalt asjaomastele standarditele. Olenevalt toote töö- ja keskkonnatingimustest võivad tegelikud väärtsused varieeruda.
---	---

### 3 Paigaldamine

Toode tuleb lasta paigaldada pädeval spetsialistil vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Muidu muutub garantii kehtetuks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks.



Toote paigalduskoha ning elektrisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.



**OHT:**

Toote paigaldamisel tuleb järgida köiki gaasi- ja elektrisüsteemidele kehtestatud kohalikke eeskirju.



**OHT:**

Enne paigaldamist vaadake üle, kas tootel ei ole defekte. Defektide esinemisel ärge laske toodet paigaldada.

Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

- Pinnad, sünteetilised laminaadid ja kasutatavad puhastusvahendid peavad olema kuumuskindlad (vähemalt 100 °C).
- Köögikapid peavad olema horisontaalsed ja kinnitatud.
- Kui ahju all on sahtel, tuleb ahju ja sahtli vahelle paigaldada riil.
- Kandke seadet vähemalt kahe inimesega.



Ärge paigaldage toodet külmkappide ega sügavkülmikute kõrvale. Tootest eralduv soojus suurendab jahutusseadmete energiatarvet.



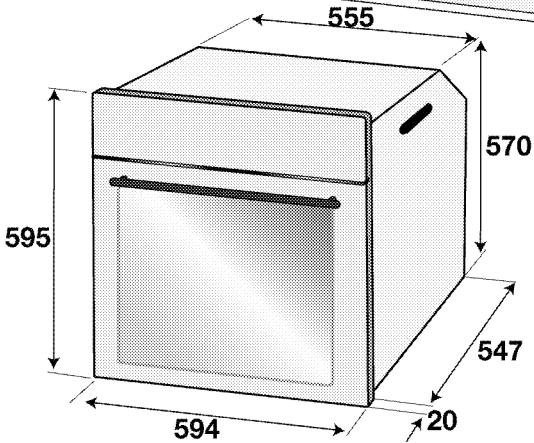
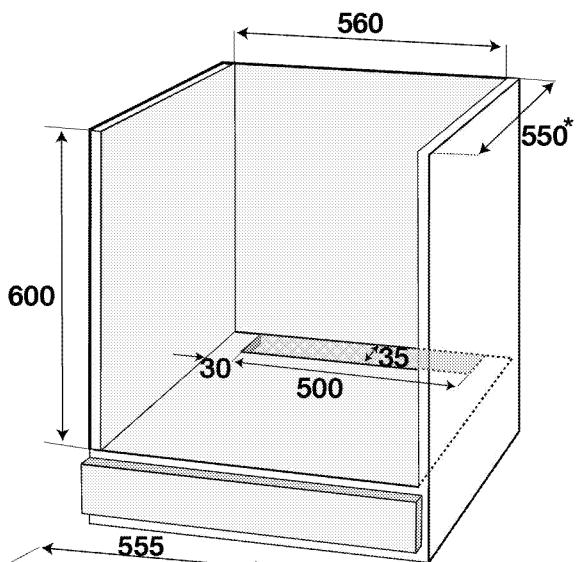
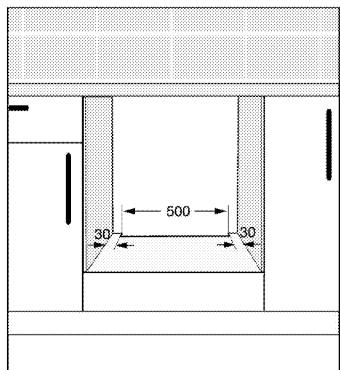
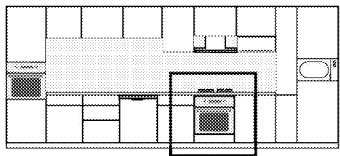
Ärge kasutage toote tööstmiseks või liigutamiseks ust ega uksekäepidet.



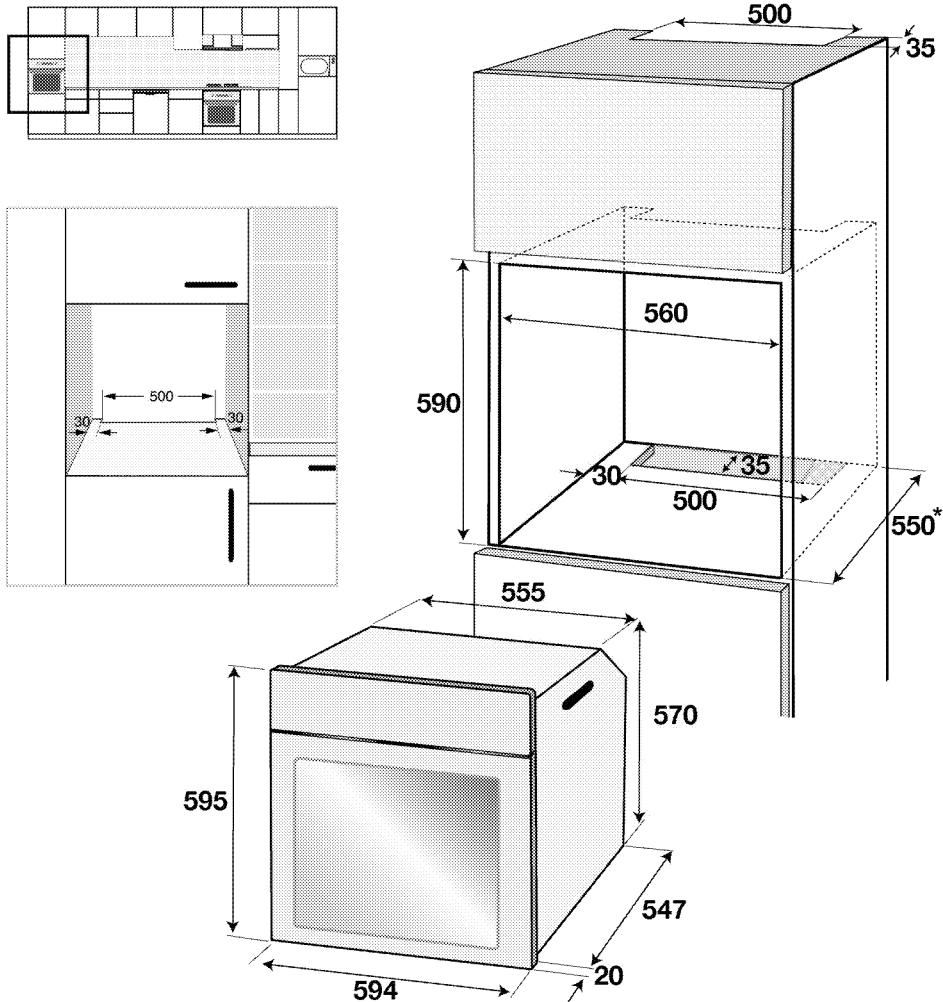
Kui tootel on traadist sangad, lükake need päräst toote nihutamist tagasi kulgseintesse.

#### Enne paigaldamist

Seade on mõeldud integreerimiseks kaubandusvõrgus müüdavate köögikappidega. Seadme ning köögiseinte ja -mööbli vahelle tuleb jäätta ohutuse tagamiseks piisav vahe. Vt joonist (väärtsused millimeetrites).



\* min



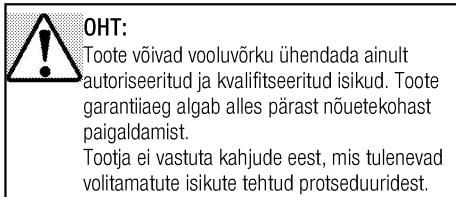
\* min

## Paigaldamine ja ühendamine

- Toodet tohib paigaldada ja ühendada ainult vastavalt ametlikele paigalduseeskirjadele.

### Elektriühendused

Ühendage toode maandatud elektrikontaktu/-liiniga, millel on sobivate näitajatega minikaitselülit (vt tabelit "Tehnilised andmed"). Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate toodet transformatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maandusesta.



Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitatamatute isikute tehtud protseduuridest.

**OHT:**

Toitejuhet ei tohi kinnitada klambritega, väänata ega muljuda ning see ei tohi puutuda kokku toote kuumenevate osadega. Kahjustatud toitejuhtme peab välja vahetama kvalifitseeritud elektrik. Muil juhul tulieb arvestada elektrilöögi, lühise või tulekahju ohuga!

- Ühendus peab vastama riiklikele eeskirjadele.
- Võrgutoito näitajad peavad vastama seadme tüübisisildile märgitud andmetele. Tüübisisildi vaatamiseks avage eesuks.
- Toote toitejuhe peab vastama tehniliste andmete tabelis toodud väärustele.

**OHT:**

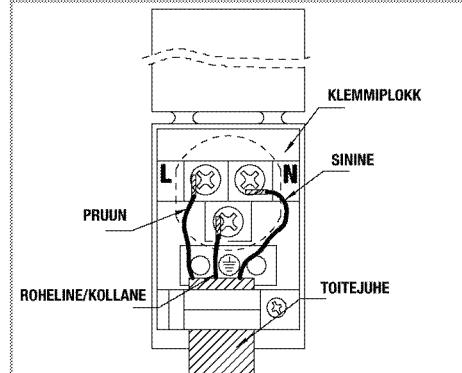
Enne elektritoöde tegemist ühendage toode vooluvõrgust lahti.  
Elektrilöögi oht!

**Toitejuhtme ühendamine**

Juhmestiku paigaldamisel tuleb järgida elektroosisteeimide kehitestatud siseriiklike/kohalikke eeskirju ning kasutada ahju jaoks sobivat elektrikontakti-/liini ja pistikut. Kui toote võimsus on suurem kui pistiku ja elektrikontakti-/liini (kestev) taluvusvool, tuleb toode ühendada püsielektrisüsteemi otse, kasutamata pistikut ja elektrikontakti-/liini.

1. Kui toitevoolu kõiki poolusi ei ole võimalik lahutada, tuleb ühendada vähemalt 3 mm kontakтивahega voolukatkestusseade (kaitse, liinikatkestuslüliti, kontaktor) ja kõik voolukatkestusseadme poolused peavad vastavalt IEE direktiividile paiknema toote kõrval (mitte kõrgemal). Selle juhise eiramine võib põhjustada probleeme toote kasutamisel ja muuta garantii kehetuks.

Soovitatav on kasutada lisakaitseks jätkvoolukatkestit.

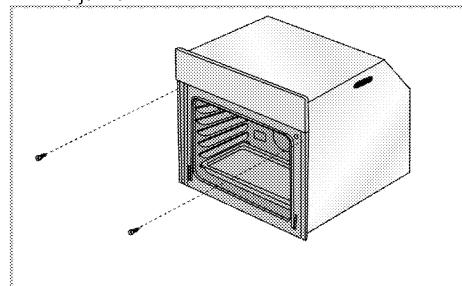
**Kui tootega on kaasas juhe:**

2. Ühefaasilise ühenduse puhul ühendage juhtmed alljärgnevalt:

- Pruu/Must juhe = L (Faas)
  - Sinine/hall juhe = N (Neutraal)
  - Roheline/kollane juhe = (E) (maandus)
- » või
- Hall/Must juhe = L (Faas)
  - Sinine/pruun juhe = N (Neutraal)
  - Roheline/kollane juhe = (E) (maandus)

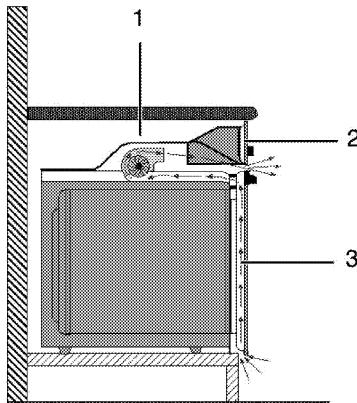
**Toote paigaldamine**

1. Lükake ahi kappi, rihtige otseks ja kinnitage paika, vältides ühtlasi toitejuhtme vigastamist ja muljumist.



Kinnitage ahi joonisel näidatud viisil kahe kruviga. Pärast paigaldamist veenduge, et kruvid on kõvasti kinni ja ahi ei liigu. Kui ahi pole paigaldatud juhist järgi või kruvid pole piisavalt tugevasti kinni, võib ahi kasutamise ajal ümber kukkuda.

**Jahutusventilaatoriga toodete puhul (Teie tootel ei pruugi seda olla.)**



- 1 Jahutusventilaator
- 2 Juhtpaneel
- 3 Uks

Sisseehitatud jahutusventilaator jahutab nii toote esikülge kui ka kappi, kuhu toode on paigaldatud.



Jahutusventilaator töötab pärast ahju väljalülitamist veel umbes 20–30 minutit.

Kui kasutasite küpsetamiseks ahju programmeeritud taimerit, lülitub küpsetusaja lõppedes koos köigi teiste funktsioonidega välja ka jahutusventilaator.

**Lõppkontroll**

1. Toote kasutamine.
2. Kontrollige funktsioone.

**Toote kõrvaldamine kasutuselt**

- Hoidke toote originaalkarp alles ja kasutage seada toote transportimiseks. Järgige karbile märgitud juhiseid. Kui teil originaalkarpi pole, pakkige toode mullikillesse või paksu kargongi sisse ja kinnitage kindlalt telbiga.
- Et traatrest ja ahjus asuv küpsetusplaati ei saaks kahjustada ahju ust, asetage ahju ukse sisekülele papiriba, mis oleks küpsetusplaatiidega ühel joonel. Teipige ahju uks külseinte külge.
- Ärge kasutage toote töstmiseks või liigutamiseks ust ega uksekäepidet.



Ärge asetage tootele esemeid ja hoidke seda teisaldamise ajal püstiasendis.



Kontrollige toote üldilmet, et avastada võimalikke transpordi käigus tekkinud defekte.

## 4 Ettevalmistused

### Nõuanded energia säätmiseks

Alljärgnevad nõuanded aitavad teil oma seadet kasutada ökoloogilisel viisil ja säasta energiat:

- Kasutage ahjus tumedaid ja emailkattega kütsetusnöösid, kuna need juhivad paremini soojust.
- Roogade valmistamisel eelkuumutage ahju, kui nii on soovitatud kasutusjuhendis või retseptis.
- Kütsetamise ajal vältige ahjuukse sagedast avamist.
- Kui vähegi võimalik, kütsetage ahjus korraga mitut rooga. Traatrestile võib asetada kaks hautamisanumat.
- Samuti võib valmistada mitu rooga üksteise järel. Ahi on juba eelnevalt kuum.
- Saate säasta energiat, kui lülitate ahju välja mõned minutid enne kütsetusaiga lõppu. Ärge avage ahjuust.
- Külmutatud road sulatage enne kuumutamist üles.

### Esimene kasutuskord

#### Kellaaja sisestamine



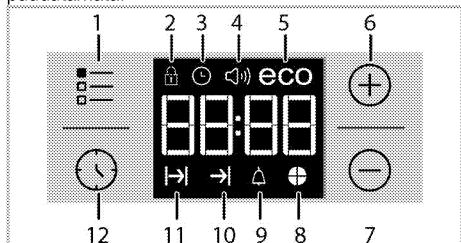
Muudatuste tegemise ajal vilguvad ekraanil vastavad tähised.

Pärast ahju esmakordset sisselülitamist vajutage kellaaja sisestamiseks klahvi **+/-**.



Puutejuhitimisega mudelite puhul puudutage esmalt klahvi **≡** ja seejärel kasutage kellaaja määramiseks klahvi **+/-**.

Väärtuse kinnitamiseks puudutage tähist **⌚** ja oodake kinnitamiseks 4 sekundit ilma ühtki klahvi puudutamata.



- 1 Seadistusklahv
- 2 Klahviluku sümbol
- 3 Kella tähis

- 4 Alarsi helitugevuse tähis (Teie tootel ei pruugi seda olla.)
- 5 Säästurežiimi tähis
- 6 Plusslahv
- 7 Miinuslahv
- 8 Ajasektori tähis
- 9 Märguande tähis
- 10 Küpsetusaiga lõpu tähis
- 11 Küpsetusaiga tähis
- 12 Programmiklahv

	Kui algusaega pole määratud, hakkab kell tööle <b>12:00</b> ning kuvatakse tähis <b>⌚</b> . Kui kell on õigeks pandud, tähis kaob.
	Voolukatkestuse korral kellaaja sätted kustuvad. Need tuleb uuesti paika seada.

#### Seadme esmane puhastamine

	Mõned puhastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada. Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusaineid, puhastuspulbrit või -pastat ega teravaid esemeid.
--	---

- 1 Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- 2 Pühkige seadme pindu niiske lapi või käsnaga ja kuivatage lapiga.

#### Esmane kuumutamine

Kuumutage toodet umbes 30 minutit ning seejärel lülitage see välja. Selle käigus pölevad ära võimalikud tootmisjäigid või määrdedekhid.



#### HOIATUS

Kuumad pinnad tekitavad põletusi!  
Toode võib kasutamisel olla kuum. Ärge kunagi puudutage kuumi põleteid, ahju sisekülg, kütteelemente jne. Hoidke lapsed eimal!

Toite kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.

#### Elektriahhi

- 1 Võtke kõik küpsetusplaadid ja traatrest ahjust välja.
- 2 Sulgege ahjuuks.
- 3 Valige staatliline asend.
- 4 Valige kõige võimsam grilli kuumutusaste, vt *Elektriahju kasutamine, lk 19*.
- 5 Laske ahjul töötada umbes 30 minutit.
- 6 Lülitage ahi välja, vt *Elektriahju kasutamine, lk 19*.

## **Grillahi**

1. Võtke kõik küpsetusplaadid ja traatrest ahjust välja.
2. Sulgege ahjuuks.
3. Valige kõige võimsam grilli kuumutusaste, vt  
*Kuidas grilli kasutada, lk 24.*
4. Laske ahjul töötada umbes 30 minutit.
5. Lülitage grill välja, vt *Kuidas grilli kasutada, lk 24.*



Seadme esimesel kasutuskorral võib paari tunni vältel esineda suitsu ja ebameeldivat lõhna. See on normaalne. Suitsu ja lõhna eemaldamiseks tuulutage ruumi. Vältige tekkiva suitsu ja lõhna sissehingamist.

## 5 Kuidas ahju kasutada

### Üldine teave küpsetamise, rõstimise ja grillimise kohta



#### HOIATUS

Kuumad pinnad tekitavad põletusi!

Toode võib kasutamisel olla kuum. Ärge kunagi puudutage kuumi põleteid, ahju sisekülgi, kütteelemente jne. Hoidke lapsed eemal!

Toite kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.



#### OHT:

Ahjuukse avamisel olge ettevaatlik, sest ahjust võib välja paiskuda auru.

Väljav aur võib körvetada käsi, nägu ja/või silmi.

#### Nõuanded küpsetamiseks

- Kasutage külgevõtmatu kattega sobivaid metall- või aluminiiumnõusid või kuumuskindlaid silikoonvorme.
- Kasutage raami pinda nutikalt.
- Asetage küpsetusvorm resti keskele.
- Enne ahju või grilli sisselülitamist valige õige riilulivahе. Ärge vahetage riilulivahet, kui ahi on kuum.
- Hoidke ahjuuks suletuna.

#### Nõuanded rõstimiseks

- Terve kana, kalkun ja suured lihatükid küpsevad paremini läbi, kui neid immutada kastmega, nt sidrunimahlja ja musta pipraga.
- Kontidega liha küpsetamiseks kulub samas mõõdus kontideta lihaga võrreldes umbes 15–30 minutit kauem aega.
- Liha iga sentimeetri kohta (paksus) tuleb küpsemisaega arvestada umbes 4–5 minutit.
- Laske lihal pärast küpsetusaja lõppu umbes 10 minutit ahjus jahtuda. Mahl jaguneb paremini üle kogu liha ja ei jookse liha lõikamisel välja.
- Kala tuleb asetada kuumuskindla alusega keskmisele või alumisele siinile.

#### Nõuanded grillimiseks

Liha, kala ja linnuliha muutuvad grillimisel kiirelt pruuniks, saavad kena kooriku ja ei muutu kuivaks. Eriti hästi sobivad grillimiseks lapikud tükid, lihavardad ja vorstid, aga ka suure veesisaldusega köögiviljad (nt tomatid ja sibulad).

- Jaotage grillitavad tükid traatrestile või küpsetusplaadile nii, et nad ei jäeks kuumutu välispíirdest välja.

- Lükake traatrest või restiga küpsetusplaat ahjus soovitud siinile. Kui kasutate grillimisel traatresti, lükake alumisele siinile küpsetusplaat, et rasv maha ei tilguks. Lisage küpsetusplaadile veidi vett, et seda oleks kergem puhastada.



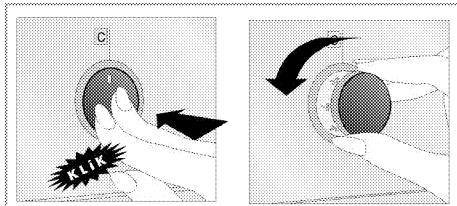
Grillimiseks sobimatud toiduained võivad põhjustada tulekahju. Grilige ainult suurel kuumusel grillimiseks sobilikku toitu.

Ärge paigutage grillitavat toitu liiga kaugel ahju tahaossa. See on kõige kuumum piirkond ning rasvane toit võib süttida.

### Elektriahju kasutamine

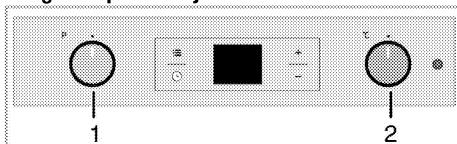
Ahjal on nupud, mis vajutamisel välja kerkivad.

1. Nupu väljasaamiseks vajutage see sisse. Pärast seda saate nuppu keerates valida soovitud seadeid.



2. Kui küpsetamine on lõpetatud, vajutage nupp sisse.

#### Valige temperatuur ja töörežiim



1 Funktsiooninupp

2 Termostaatrupp

1. Seadke funktsiooninupp soovitud töörežiimile.
2. Seadke temperatuurinupp soovitud temperatuurile.  
» Ahi kuumeneb eelseadatud temperatuurini ja jäab sellele püsima. Kuumenemise ajal on temperatuurituli sees.

#### Elektriahju väljalülitamine

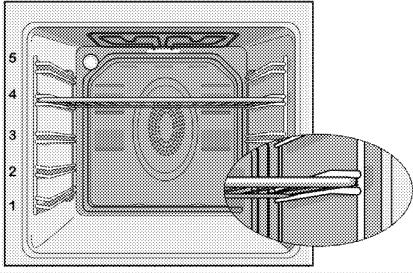
Keerake funktsiooninupp ja temperatuurinupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.

Oluline on asetada traatrest traatriiulile õigesti.

Traatrest tuleb asetada traatriiulite vahele, nagu joonisel näidatud.

Ärge lükake traatresti vastu ahju tagaseina. Et grill töötaks tõhusalt, lükake traatrest riili esiserva juurde ja fikseerige see ukse abil.

(Varieerub olenevalt toote mudelist.)



### Töörežiimid

Sin näidatud töörežiimide järjekord võib erineda teie toote süsteemist.

### Ülemine ja alumine kuumutus



Töötavad nii ülemine kui ka alumine küttekeha. Toitu kuumutatakse korraga nii pealt kui ka alt. Sobib näiteks kookide ja taignatoode vormikookide ja -roogade valmistamiseks. Kasutage küpsetamiseks korraga ainult ühte panni.

### Alumine kuumutus



Töötab ainult alumine küttekeha. Sobib pitsa valmistamiseks ja toidu pruunistamiseks altpoolt. Seda funktsiooni tuleb kasutada ka hõlpsaks auruga puhastamiseks.



### Alumine/ülemine kuumutus koos ventilaatoriga



Töötavad ülemine kuumutus, alumine kuumutus ja ventilaator (tagaseinatas). Kuumutatud õhk kandub ventilaatori toimel kiiresti üle terve ahju. Kasutage küpsetamiseks korraga ainult ühte panni.

### Täisgrill



Töötab suur grill ahju laes. See sobib suure hulga liha grillimiseks.

- Pange suured või keskmise suurusega portsonnid grillimiseks grilli all õigesse riulivahesse.
- Seadke temperatuur maksimumtasemele.
- Päraast poolt grillimisaega pöörake toitu.

### Grill + ventilaator



Grilliefekt on nõrgem kui täisgrilli kasutamisel

- Pange väiksed või keskmise suurusega portsonnid grillimiseks õige riuli asendiga grilli alla.
- Määra soovitud temperatuur.
- Päraast poolt grillimisaega pöörake toitu.

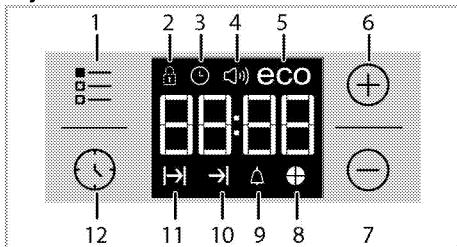
### Võimendus



See funktsioon ei sobi toidu küpsetamiseks, vaid seda kasutatakse ahju kiireks kuumutamiseks.

- Valige päraast selle funktsiooni valimist soovitud temperatuuri. Temperatuuri märgutuli süttib ja ahi hakkab kuumenema.
- Tuli kustub, kui ahi on kuumaks läinud. Nüüd valige toidu küpsetamiseks soovitud funktsioon.

### Ahju kella kasutamine



- Seadistusklahv
- Klahvilukku sümbol
- Kella tähis
- Alarmi helitugevuse tähis (Teie tootel ei pruugi seda olla.)
- Sääästurežiimi tähis

- |    |                        |
|----|------------------------|
| 6  | Plussklahv             |
| 7  | Miinusklahv            |
| 8  | Ajasektori tähis       |
| 9  | Märguande tähis        |
| 10 | Küpsetusaja lõpu tähis |
| 11 | Küpsetusaja tähis      |
| 12 | Programmiklahv         |

	Maksimaalne küpsetamise lõpetamiseks seatav aeg on 5 tundi ja 59 minutit. Voolukatkestuse korral programm töhistatakse. Ahi tuleb uesti programmeerida.
	Seadistamise ajal vilguvad ekraanil vastavad tähisid. Sätete rakendumiseks peate mõne hetke ootama.
	Kui küpsetamissätteid pole valitud, ei saa kellaega määräta.
	Kui on määratud küpsetusaeg, siis näidatakse küpsetamise ajal järelejäänud aega.

### Küpsetamine määratud küpsetusajaga

Ahi saab seadistada nii, et see lõpetab etteantud aja möödumisel töö. Selleks määrätkake taimeri abil küpsetusaeg.

1. Valige küpsetusfunktsioon.
2. Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub küpsetusaja tähis .
3. Määräke küpsetusaeg klahviga -.
- » » Kui küpsetusaeg on määratud, jääb tähis koos a sümboliga ekraanile.
4. Pange toit ahu ja seadke temperatuurinupu abil temperatuuri. Küpsetamise algab.
- » Küpsetamise alguses, kui kõik aja tähise osad on süttinud, algab küpsetusaega pöördarvestus. Määratud küpsetusaeg on jagatud neljaks võrdseks osaks. Iga osa aja täitumisel lülitub selle osa tähis välja. Tänu sellele on teil hea ülevaade kui palju aega on jääenud küpsetamise lõpuni vörreldes kogu küpsetusajaga.
5. Küpsetusaja lõpu hilisemaks seadmene.
- » Pärast küpsetusaja määramist taimeri abil saate seada küpsetusaja lõpu hilisemaks.
1. Valige küpsetusfunktsioon.
2. Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub küpsetusaja tähis .
3. Määräke küpsetusaeg klahviga -.
- » » Kui küpsetusaeg on määratud, jääb küpsetamise tähis põlema.
4. Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub küpsetusaja lõpu tähis .

5. Küpsetusaja lõpu määramiseks vajutage klahvi -.

» Kui küpsetusaeg on määratud, jäävad tähised ja koos aja sümboliga ekraanile. Pärast küpsetamise algust tähis kaob.

6. Pange toit ahu ja seadke temperatuurinupu abil temperatuuri. Küpsetamise algab.

» Ahju taimer arvutab välja küpsetamise algusaaja, lahutades küpsetamise kestuse küpsetusaja lõpust. Küpsetamise algusaaja saabudes aktiveeritakse valitud töörežiim ning ahi soojeneb määratud temperatuurini. Määratud temperatuur püsib küpsetusaja lõpuni.

» Küpsetamise alguses, kui kõik aja tähise osad on süttinud, algab küpsetusaaja pöördarvestus. Määratud küpsetusaeg on jagatud neljaks võrdseks osaks. Iga osa aja täitumisel lülitub selle osa tähis välja. Tänu sellele on teil hea ülevaade kui palju aega on jääenud küpsetamise lõpuni vörreldes kogu küpsetusajaga.

7. Kui küpsetamine on lõppenud, ilmub ekraanile teade "End" (Lõpp) ning kõlab taimeri märguandesignaal.

8. Märguandesignaal kestab 2 minutiit. Märguandesignaali vaigistamiseks vajutage suvalist klahvi. Märguandesignaal vaigistatakse ning ekraanile ilmub jooksev kellaae.



Kui vajutate märguandesignaali lõppedes suvalist klahvi, alustab ahi uesti tööd. Keerata temperatuurinupp ja funktsiooninupp asendisse "0" (Väljalülitatud), et ahi lülitiks välja ega hakkaks pärast märguande lõppu uesti tööle.

### Klahviluku sisselülitamine

Ahi kasutamist saab tökestada, aktiveerides klahviluku funktsiooni.

1. Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub tähis .
- » Ekraanile ilmub tähis "OFF" (Väljalülitatud).
2. Klahviluku sisselülitamiseks vajutage klahvi .
- » Kui klahvilukk on aktiveeritud, ilmub ekraanile tähis "On" (Sisselülitatud) ja tähis jääb põlema.



Kuni klahviluku funktsioon on sisse lülitatud, ei saa ahi klahve kasutada. Voolukatkestuse korral klahvilukku ei tühista.

### Klahviluku väljalülitamiseks puudutage

1. Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub tähis .
- » Ekraanile ilmub tähis "On" (Sisselülitatud).
2. Klahviluku väljalülitamiseks vajutage klahvi .
- » Kui klahvilukk on välja lülitatud, ilmub ekraanile tähis "OFF" (Väljalülitatud).

## Märguandekella seadmine

Seadme kella saab kasutada märguande või meeldetuletuse funktsioonis küpsetusprogrammist sõltumatult.

Märguandekella funktsioon ei mõjuta ahju tööd. Seda kasutatakse ainult hoiatusena. Näiteks võib seda kasutada, kui soovite küpsetist teatud aja möödudes über pöörata. Määratud aja möödumisel edastab taimer hoiatussignaali.

- Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub tähis .



Maksimaalne märguande aeg on 23 tundi ja 59 minutit.

- Määräake märguande kestus klahviga .



Märguandesignaali, kellaaja ja ekraani heleduse funktsiooniklahvid ning temperatuuri klahvid peavad olema väljalülitatud asendis 0 (OFF).

» Pärast märguande aja sisestamist jäab tähis  polema ja ekraanile ilmub märguande aeg.

- Kui märguande aeg on möödas, hakkab tähis  vilkuma ning kõlab märguandesignaali.

## Märguandesignaali väljalülitamine

- Märguandesignaali kestab 2 minutiit.

Märguandesignaali vaigistamiseks vajutage suvalist klahvi.

» Märguandesignaali vaigistatakse ning ekraanile ilmub jooksev kellaeg.

## Märguande tühistamine

- Märguande tühistamiseks puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub tähis .
- Vajutage pikalt klahvi , kuni ekraanile ilmub "00:00".



Ekraanile ilmub märguande aeg. Kui korraga on seatud märguande aeg ning küpsetusaeg, näidatakse ekraanil lühemalt ajavahemikku.

## Märguandesignaali muutmine

- Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub tähis .
- Seadistage klahviga  soovitud märguandesignaal.
- Määratud signaal aktiveeritakse veidi aja pärast.

» Valitud märguandesignaali näidatakse ekraanil kujul "b-01", "b-02" või "b-03".

## Kellaaja muutmine

Varem sisestatud kellaaja muutmine

- Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub tähis .
- Määräke kellaag klahviga .
- Määratud aeg aktiveeritakse veidi aja pärast.

## Säästurežiim

Säästurežiimi abil saatte energiat kokku hoida, määrates ahju küpsetusaja.

Sellel režiimil lülitatakse küttekehad enne küpsetusaja lõppu välja ning kasutatakse ahju jätksoojust.

## Säästurežiimi määramine

- Puudutage tähist , kuni ekraanile ilmub säästurežiimi tähis .
- Ekraanile ilmub tähis "OFF" (Väljalülitatud).
- Säästurežiimi sisselülitamiseks puudutage klahvi .

» Kui klahvilukk on aktiveeritud, ilmub ekraanile tähis "On" (Sisselülitatud) ja säästurežiimi tähis jäab polema.

## Säästurežiimi väljalülitamine

- Puudutage tähist , kuni ekraanile ilmub säästurežiimi tähis .
- Ekraanile ilmub tähis "On" (Sisselülitatud).
- Säästurežiimi väljalülitamiseks puudutage klahvi .

» Kui klahvilukk on välja lülitatud, ilmub ekraanile tähis "Off" (Väljalülitatud).

## Ekraani heleduse määramine

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

- Puudutage klahvi , kuni ekraanile ilmub selle heledust näitav d-01, d-02 või d-03.
- Määräke soovitud heledus klahviga .

» Määratud aeg aktiveeritakse veidi aja pärast.

## Küpsetusaegade tabel

	Tabelis esitatud ajad on möeldud orientiiriks. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt toidu temperatuurist, paksusest, tüübist ja teie enda toiduvalmistuseelistustest.
--	--

## Küpsetamine ja röstimine

	1. siiniks loetakse ahju <b>alumist</b> riulivahet.
--	---

Roog	Plaatide arv	Kasutatavad lisatarvikud	Töörežiim	Siini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (lõigkaudne, min)
Koogid küpsetusplaadil	Üks plaat	Harilik plaat*		3	180	25 ... 30
Koogid vormis	Üks plaat	Koogivorm ja traatrest**		2	180	40 ... 50
Väiksed koogid	Üks plaat	Harilik plaat*		3	160	25 ... 35

Biskvitkook	Üks plaat	26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatresti**	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Küpsised	Üks plaat	Küpsetusplaat*	<input type="checkbox"/>	3	180	25 ... 30
Taigataoted	Üks plaat	Harilik plaat**	<input type="checkbox"/>	2	200	30 ... 40
Muretaigen	Üks plaat	Harilik plaat*	<input type="checkbox"/>	2	200	25 ... 35
Juurteis	Üks plaat	Harilik plaat*	<input type="checkbox"/>	2	200	35 ... 45
Lasanje	Üks plaat	Klaasist/metallist kandiline vorm traatresti**	<input type="checkbox"/>	2 - 3	200	30 ... 40
Pitsa	Üks plaat	Harilik plaat*	<input type="checkbox"/>	2	200 ... 220	15 ... 20
Blifsteek (suur tükki) / praad	Üks plaat	Harilik plaat**	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min 250/max, seejärel 180 ... 190	100 ... 120
Lambakints (peajaroog)	Üks plaat	Harilik plaat**	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min 220 seejärel 180 ... 190	70 ... 90
Kanapraad (1,8-2 kg)	Üks plaat	Harilik plaat*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	15 min 250/max, seejärel 180 ... 190	60 ... 80
Kalkun (5,5 kg)	Üks plaat	Harilik plaat*	<input checked="" type="checkbox"/>	1	25 min 250/max, seejärel 180 ... 190	150 ... 210
Kala	Üks plaat	Harilik plaat*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30

Kõigi toitude puhul on soovitatav eelkuumutamine.

\* Lisatarvikud ei pruugi kuuluda komplekti.

\*\* Lisatarvikud ei kuulu komplekti! Lisatarvikud on kaubanduses saadaval.

### Küpsetustabel testtoitudele

Selle küpsetustabeli toodud on valmistatud järgides standardit EN 60350-1, et riiklikest kontrollasutustel oleks tooteid lihtsam testida

Roog	Plaatide arv	Kasutatavad lisatarvikud	Töörežiim	Siini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (lilgikaudne, min)
Murekook	Üks plaat	Harilik plaat*	<input type="checkbox"/>	3	140	20 ... 30
Välksed koogid	Üks plaat	Harilik plaat**	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Biskvitkook	Üks plaat	26 cm läbimõõduga ümmargune tordivorm traatresti**	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Öunapirukas	Üks plaat	20 cm läbimõõduga ümmargune must metallist nöö traatresti**	<input type="checkbox"/>	2	180	50 ... 60

Kõigi toitude puhul on soovitatav eelkuumutamine.

\* Lisatarvikud ei pruugi kuuluda komplekti.

\*\* Lisatarvikud ei kuulu komplekti! Lisatarvikud on kaubanduses saadaval.

### Nõuandeid kookide küpsetamiseks

- Kui kook on liiga kuiv, suurendage temperatuuri umbes 10 °C võrra ja lühendage küpsetusaega.
- Kui kook on liiga niiske, kasutage vähem vedelikku või vähindage temperatuuri 10 °C võrra.
- Kui kook on pealt liiga pruun, asetage see madalamale siinile, vähindage temperatuuri ja pikendage küpsetusaega.

- Kui kook on seest hästi läbi küpsenud, kuid pealt toores, kasutage vähem vedelikku, vähindage temperatuuri ja pikendage küpsetusaega.

### Nõuandeid küpsetiste tegemiseks

- Kui küpsetis on liiga kuiv, suurendage temperatuuri umbes 10 °C võrra ja lühendage küpsetusaega. Niisutage taignakihte piimast, õlist, munast ja jogurtist tehtud kastmega.
- Kui küpsimine võtab liiga kaua aega, siis vaadake, et taigen ei ulatuks üle plaadi servade.

- Kui küpsetise pealispind pruunistub, aga alumine osa ei küpse, siis veenduge, et te pole küpsetise alaosas liiga palju kastet kasutanud. Püüdke jaotada kastet taignakihtide vahelle ja peale võrdsetes kogustes, et need pruunistuks ühtlaselt.



Küpsetage vastavalt küpsetustabelis toodud režimile ja temperatuurile. Kui alumine osa pole ikka piisavalt pruunistunud, asetage see järgmine kord madalamale siinile.

### Nõuandeid köögiviljade küpsetamiseks

- Kui köögiviljade küpsetusnöös saab mahl otsa ja need hakkavad kuivama, siis tasub köögivilju küpsetada ahjuplaadi asemel kaanega pannil. Kaanega suletud nöös jäab toit mahlaseks.
- Kui köögiviljaroo jääb tooreks, keetke köögiviljad eelnevalt läbi või valmistage neid nagu purgitoitu ja asetage siis ahju.

### Küpsetamisaegade tabel grillimiseks

#### Grillimine elektrigrilliga

Toit	Kasutatavad lisatarvikud	Sini asend	Soovitatav temperatuur (°C)**	Grillimisaeg (iliikaudu)
Kala	Traatrest	4...5	250/max	20...25 min. *
Villiutatud kana	Traatrest	4...5	250/max	25...35 min.
Lambakarbonaad	Traatrest	4...5	250/max	20...25 min.
Röstitib	Traatrest	4...5	250/max	25...30 min. *
Vasikakarbonaad	Traatrest	4...5	250/max	25...30 min. *
Röstitib *	Traatrest	4	250/max	1...3 min.

\* sõltuvalt paksusest

\*\*Eelsoojendage 5 minutit

\*\*Kui grilli temperatuuri ei saa tele toote puhul reguleerida, töötab grill maksimumtemperatuuril.

Selle küpsetustabeli toidud on valmistatud järgides standardit EN 60350-1, et riiklikel kontrollasutustel oleks tooteid lihtsam testida

Toit	Kasutatavad lisatarvikud	Sini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (iliikaudne, min)
Röstitib	Traatrest	4	250/max	1...3 min
Lihapallid (loomalha) - 12 tükid	Traatrest	4	250/max	25...35 min

Keerake toitu, kui möödunud on 2/3 kogu grillimisajast.

Kõiki grillitavaid toiduaineid on soovitatav 5–6 minutit eelkuumutada.

### Kuidas grilli kasutada



#### HOIATUS

Sulgege grillimise ajaks ahjuuks.  
Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

#### Grilli sisselfüllamine

- Keerake funktsiooninupp soovitud grillitähisele.
- Seejärel valige soovitud grillimistemperatuur.
- Vajadusel eelkuumutage ahju umbes 5 minutit.
- » Süttib temperatuuri märgutuli.

#### Grilli väljalülitamine

- Keerake funktsiooninupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.



Grillimiseks sobimatud toiduained võivad põhjustada tulekahju. Grillige ainult suurel kuumusel grillimiseks sobilikku toitu.

Ärge paigutage grillitavat toitu liiga kaugesse ahju tahaossa. See on kõige kuumem piirkond ning rasvane toit võib süttida.

## 6 Hoidmine ja hooldus

### Üldine teave

Toote kasutusiga pikeneb ja probleeme tekib harvem, kui toodet regulaarselt puhastada.



#### OHT:

Enne hoidlus- ja puhastustööde alustamist ühendage toode vooluvõrgust lahti. Elektrilöögi oht!



#### OHT:

Enne toote puhastamist laske sellel maha jahtuda.

Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

- Puhastage toodet põhjalikult pärast iga kasutuskorda. Sel viisil on lihtsam eemaldada toiduvalmistusjääke, vältides nende körbemist seadme järgmisel kasutuskorral.
- Toote puhastamiseks pole vaja spetsiaalseid puhastusvahendeid. Kasutage toote puhastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.
- Liigne vedelik tuleb pärast puhastamist alati ära pühkida ja pritsmed kohe kuivatada.
- Ärge kasutage roostevabast terasesest või inoxist pindade ja käepideme puhastamiseks puhastusvahendeid, mis sisaldaavad hapet või kloriidi. Nende osade puhastamiseks kasutage pehmet lappi ja vedelat puhastusvahendit (mitteabrasiviiset), tömmates lapiga ainult ühes suunas.



Mõned puhastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.

Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusaineid, puhastuspulbit või -pastat ega teravaid esemeid.



Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.

### Juhtpaneeli puhastamine

Puhastage juhtpaneeli ja nuppe niiske lapiga ning seejärel pühkige need kuivaks.



Ärge eemaldage juhtpaneeli puhastamiseks nuppe, kui teie tootel neid on.

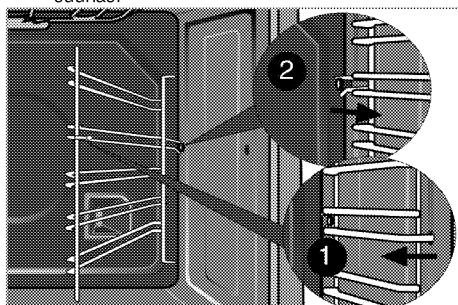
Muidu võite juhtpaneeli kahjustada!

### Ahju puhastamine

#### Külgseina puhastamine(Varieerub olenevalt toote mudelist.)

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

- Eemaldage küljeraami eesmine osa, tömmates seda külgseinast eemale.
- Võtke küljeraam välja, tömmates seda enda suunas.



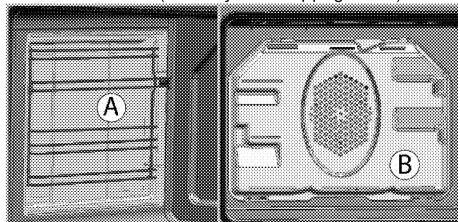
#### Katalüütised seinad

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Teie toote külgeinad (A) ja/või tagasein (B) võivad seestpoolt olla kaetud katalüütilise emailiga.

Katalüütised seinad on heledat matti värviga ja poorse pinnaga. Ahju katalüütilisi seinu ei tohiks puhastada.

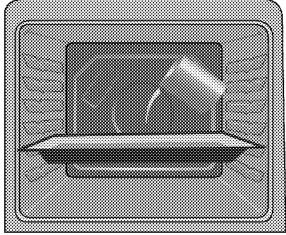
Katalüütiliste seinte poome pind puhastub automaatselt, imedes pritsivat rasva sisse ning muundades seda (auruks ja süsihappegaasiks).



### Hölbuse auruga puhastamine

Muudab puhastamise hõlpsaks, kuna mustus (mis ei ole liiga kauaks puhastamata jäänud) pehmeneb ahju sisemuses tekkiva auru ja sisepindadele kondenseeruvate veepiiskade toimel.

- Võtke ahjust välja kõik lisad.
- Valage ahjuplaadile 500 ml vett ja asetage plaat ahju teisele restile.



3. Seadke ahju lihtne puastamine auru režiim ja käivitada 100 ° C juures 25 minutit.
4. Avage uks ja pühkige ahju sisepindu niiske käsna või lapiga.
5. Kasutage törksa mustuse eemaldamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmest lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.



Hölpsa auruga puastamise režimi kasutamisel aurustub ahju sisemusse kogunenud jäälkide/mustuse pehmendamiseks plaadile paigutatud vesi ning ahju sisemusse ja ahjuukse klaasi sisekülele moodustub kondensatsioon, seepärast võib ahjuukse avamisel vett tilkuda. Pühkige kondensatsioon ära kohe, kui avate ahjuukse.

### Ahjuukse puastamine

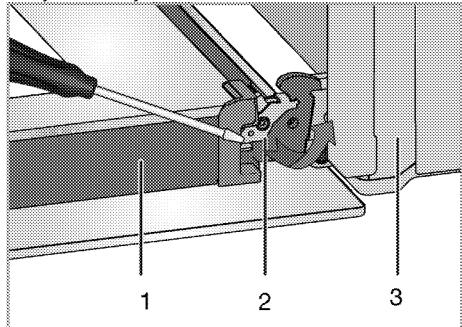
Kasutage ahjuukse puastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmest lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.



Ärge kasutage ukse puastamiseks karedaid abrasiivseid puastusvahendeid või teravaid metallkraabitsaid. Need võivad pinda kriimustada ning klaasi lõhkuda.

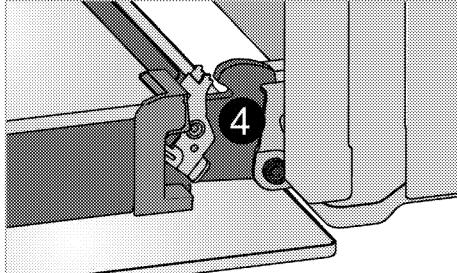
### Ahjuukse eemaldamine

1. Avage eesuks (1).
2. Avage eesukse paremal ja vasakul küljel asuva hingedede pesa (2) klambrid, vajutades neid alla joonisel kujutatud viisil.

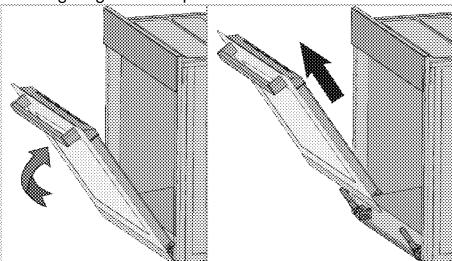


1 Uks

- 2 Hinge lukk(suletud asend)
- 3 Ahi
- 4 Hinge lukk(avatud positsioon)



3. Liigutage eesust pooles ulatuses.



4. Eemalda eesuks seda ülespoole tömmates ja paremast ning vasakust hingest vabastades.



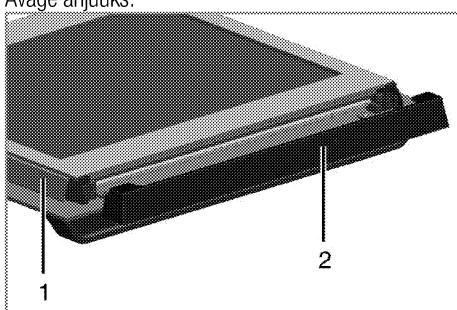
Ukse tagasipanemisel tuleb eemaldamistoiminguid korrrata vastupidises järjekorras. Ärge unustage ukse taaspalgaldamisel sulgeda hinge pesa juures olevaid klambreid.

### Ukse siseklaasi eemaldamine

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

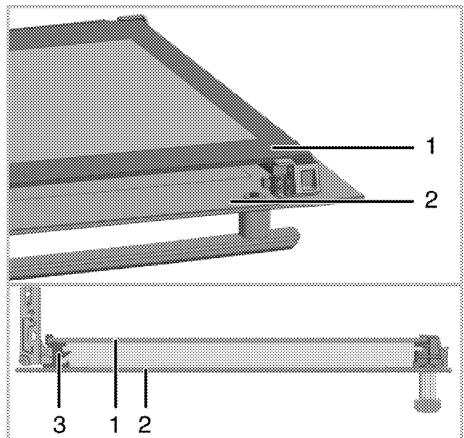
Ahjuukse sisemist klaaspaneeli saab puastamiseks eemaldada.

Avage ahjuuks.



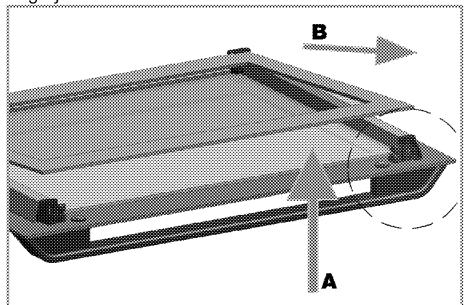
- 1 Raam
- 2 Plastosa

Eemalda eesuks ülaossa paigaldatud plastosa, tömmates seda enda poole.



- 1 Sisemine klaaspaneel  
2 Välimine klaaspaneel  
3 Klaaspaneeli plastist pesa – alumine

Kergitage kõige seespoolsemat klaaspaneeli (1) veidi tähise **A** suunas ja tömmake see tähise **B** suunas välja, nagu joonisel näidatud.



Sisemise klaaspaneeli (1) paigaldamisel jätkke paneeli trüki ka ümber ahju sisemuse poole.

Sisemise klaaspaneeli alumine nurk peab asetuma alumisse plastpesasse.

Suruge plastosa vastu raami, kuni kuulete klöpsatust.

### Ahjuvalgusti pirni vahetamine



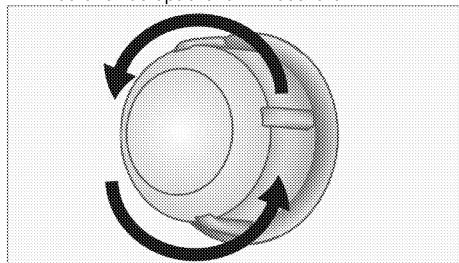
#### OHT:

Et vältida elektrilöögi ohtu, vaadake enne ahju lambi vahetamist, et toode oleks vooluvõrgust lahti ühendatud ning maha jahtunud.  
Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

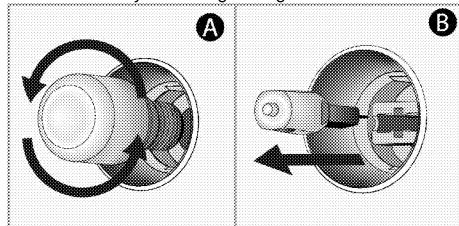
	Ahjuvalgustil on spetsiaalne kuumuskindel (kuni 300 °C) elektripirn. Täpsemat teavet vt <i>Tehnilised andmed, lk 11</i> . Ahjuvalgusti pirne saab hankida volitatud teenindustest.
	Valgusti asukoht ei pruugi olla sama mis joonisel.
	Sellel seadmel kasutatud lamp pole sobiv koduse majapidamise valgustamiseks. Selle lambi eesmärk on aidata kasutajal toiduaineid paremini näha.
	Sellel seadmel kasutatud lambid peavad vastu pidama ekstreemsetele tingimustele, nt üle 50 °C temperatuurile.

#### Kui ahjul on ümar valgusti:

1. Lahutage toode vooluvõrgust.
2. Keerake vastupäeva lahti klaaskate.



3. Kui teie ahjutuli on alloleval joonisel kujutatud (A) tüüpi, eemaldage see joonisel näidatud viisil keerates ja asendage uuega. Kui teie ahjutuli on (B) tüüpi, eemaldage see joonisel näidatud viisil tömmates ja asendage uuega.



4. Paigaldage klaaskate tagasi.

## 7 Probleemide lahendamine

### Kasutamise ajal tuleb ahjust auru.

- Auru tekkimine töötamisel on tavaline. >>> *Tegemist ei ole rikkega.*

### Toote kuumenemisel ja jahtumisel on kuulda metalset heli.

- Metallosade kuumenemisel võivad need paisuda ning tekitada hääl. >>> *Tegemist ei ole rikkega.*

### Toode ei tööta.

- Võrgukaitse on rakendunud või läbi põlenud. >>> *Kontrollige elektrikilbi korke. Vajadusel vahetage või lähtestage need.*
- Toode ei ole ühendatud (maandatud) pistikupessa. >>> *Kontrollige pistiku ühendust.*

### Ahju tuli ei tööta.

- Ahju pirk on vigane. >>> *Vahetage pirk välja.*
- Voolukatkestus. >>> *Kontrollige, kas vool on olemas. Kontrollige elektrikilbi kaitsmeid. Vajadusel vahetage või lähtestage kaitsmed.*

### Ahi ei lähe soojaks.

- Ei pruugi olla seadud konkreetse küpsetusfunktsiooni ja/või temperatuuri jaoks. >>> *Määrase konkreetne küpsetusfunktsioon ja/või temperatuur.*
- Taimer on seadistamata (taimeriga mudeliteil). >>> *Sisestage kella-aeg. (Mikrolaineahjuga toodetel juhib taimer ainult mikrolaineahju.)*
- Voolukatkestus. >>> *Kontrollige, kas vool on olemas. Kontrollige elektrikilbi kaitsmeid. Vajadusel vahetage või lähtestage kaitsmed.*

### Kella-aeg vilgub või kella tähis põleb (taimeriga mudeliteil).

- Vahapeal on toimunud voolukatkestus. >>> *Pange kell õigeks / lülitage toode välja ja seejärel uuesti sisse.*



Kui teil ei õnnestu probleemi käesolevas lõigus antud juhiste kohaselt lahendada, konsulteerige volitatud teenindusega või edasimüüjaga, kellelt te toote ostsite. Ärge kunagi üritage rikkis toodet ise parandada.



